



Zeuthen App
downloaden

Zeuthen

kompakt

22. Ausgabe 2018

Gemeinde mit hoher Lebensqualität

**Kostenlos in
die Haushalte**



Beste Musiklehrerin: S. 6

Gold-Jungs im Kanu: S. 16

Heiße „Swing Schlampen“: S. 32



Zeuthen App kostenlos verfügbar



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Werbung, die ankommt und das seit über 25 Jahren.



- ★ **Direktmarketing**
- ★ **Prospektverteilung**
- ★ **Promotion**
- ★ **Shooting**



Treffsicher werben.

MAKRO-MEDIEN-DIENST Berlin GmbH
Pankstraße 8-10 • Haus 1 • 13127 Berlin
www.mmd-berlin.de

MMD
MAKRO-MEDIEN-DIENST

Zeuthen mit Sirenenklängen

Schon die Antike wusste um die Kraft der Stimme. In unserer Zeit von Internet und Streams scheint die Faszination einer bezaubernden „Sirene“ weiterhin ungebrochen. Eine junge Musiklehrerin fasziniert mit ihrem Sopran die Jugendlichen in der Musikbetonten Gesamtschule „Paul Dessau“ so sehr, dass sie ihr zur Wahl als „Deutschlands beste Musiklehrerin“ verhalfen.

Heiße Klänge aus Zeuthen strömen aus vielen Gegenden der Gemeinde in die Welt. So sind die überaus bezaubernden „Swing Schlampen“ dabei, von der Dahmegemeinde aus mit einer ganz speziellen Mischung aus Rockabilly, Swing und Chanson die Herzen der Fans zu erobern.

Dies gelingt zunehmend Sportlern. Dazu gehören junge Erfolgskanuten ebenso wie eine Radsport-Dynastie, deren jüngster Sproß nun ebenfalls für viel Aufsehen sorgt.

Weil Schlagzeilen oftmals vergänglich sind, kümmern sich die Heimatfreunde darum, dass Geschichte erlebbar bleibt. Diese neue Ausgabe von „Zeuthen kompakt“ wirft hier einen Blick hinter die Kulissen. Ein weiteres Augenmerk gilt Firmen und Praxen. Man braucht diese ja schließlich ebenso fürs tägliche Leben wie den aktuellen Straßenplan. Zudem sind hier wieder alle Verzeichnisse auf dem neuesten Stand.

Entsprechend der heutigen Zeit sind die Informationen aus diesem Heft über unsere Gemeindegseite „www.Zeuthen-Internet.de“ abrufbar. Wer ein Smartphone oder Tablet hat, ist mit der kostenlos zu ladenden Zeuthen-App immer auf der sicheren Seite. Schließlich ist darin der Straßenplan so eingebettet, dass man selbst ohne Internetzugang den optimalen Überblick hat.

Die nächste, dann bereits 23. Ausgabe von „Zeuthen kompakt“, erscheint wie gewohnt in einem Jahr, im Frühjahr 2019.

Bis dahin wünschen wir viel Spaß mit diesem 22. „Zeuthen kompakt“.

Ihr Team von Augusta Presse

Englisch lernen in Liverpool

Wie lernt man Fremdsprachen am besten? Vor allem durch aktives Sprechen und idealerweise direkt im betreffenden Land.

Sprachschuleninhaber **Udo Pütsch** bietet seit vielen Jahren Englisch-Intensivkurse an, die staatlich als Bildungsurlaub anerkannt sind. Neu ist, dass diese jetzt viermal im Jahr in

England veranstaltet werden. Beatles-Fan Pütsch entschied sich für Liverpool weil das die Heimatstadt der Kultband ist.

„Wir überwinden mit dieser Methode sehr schnell die Hemmschwelle, in der Fremdsprache zu sprechen, obwohl man sie noch nicht so perfekt beherrscht. Das vormittags Gelernte wird am Nachmittag in der Praxis angewendet, egal ob beim Fahrkartenkauf oder im Restaurant“, hält er fest. Das Englischzentrum Zeuthen bietet zudem Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse für Business- und Freizeitenglisch. Gelernt wird in kleinen Gruppen mit bis zu sieben Teilnehmern. Oft gefragt sind Seniorenkurse sowie Einzelunterricht und Prüfungsvorbereitung für Schüler. Die erfahrenen Dozenten sind vielfach Muttersprachler, die aus England, Australien oder Neuseeland kommen.



■ Die Englisch-Intensivkurse bei Beatles-Fan Udo Pütsch (3. v. r.) finden jetzt sogar viermal im Jahr in deren Heimat Liverpool statt.

Englischzentrum Zeuthen • Udo Pütsch
Delmenhorster Straße 2 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/46 81 00 • Tel. 01 77/9 60 79 78
www.englischzentrum-zeuthen.de

Unternehmen von A bis Z

A	
AL Wildauer Automobile GmbH	S. 29
Apartment Haus Zeuthen	S. 34
B	
Bestattungshaus Rauf	S. 47
Baubetrieb Thomas Scharnweber	S. 25
C	
Containerdienst Fa. Andreas Marx	S. 5
D	
DB FahrkartenAgentur Bernd Melsa	S. 37
DESY	S. 14
Diakonie-Station Zeuthen	S. 41
E	
Eichwalder Baumdienst Torsten Braun	S. 15
Englisch-Zentrum Zeuthen, Udo Pütsch	S. 3
F	
Fahrrad Fritze	S. 37
FGM Automobile, Mercedes Autohaus	S. 52
Fleischerei Familie Penndorf	S. 36
G	
Garten- und Landschaftsbau Uwe Koch	S. 5
Gothaer Versicherung Tylkowski	S. 30
H	
Hausarztpraxis Zeuthen Marc Redies	S. 41
Hauskrankenpflege „Anja“, Kerstin Richter	S. 42
Hauskrankenpflege Zeuthen GmbH	S. 43
Heilerin, Physioth. Karin Robel-Rogner	S. 42
Heilpraxis Zeuthen, Sophie Gebauer	S. 42
HomeFlair, Inhaber Ronny Wolter	S. 24
Hotel am Zeuthener See	S. 34
K	
Kleintierpraxis Dr. Thomas Kollowa	S. 38
L	
Löwen-Apotheke, Cornelia Steinrück	S. 39
M	
Makro Medien Dienst GmbH	S. 2
Makro Medien Dienst GmbH	S. 31
Malschule am See, Kerstin Hemmerling	S. 8
O	
Osteopathie-Praxis Katja Ruback	S. 40
P	
Personenschiffahrt Rolf Fußwinkel	S. 36
R	
Rechtsanwältin Dorén Krauskopf	S. 30
Reifen-Müller	S. 19
Reisebüro Steinhöfel & Borck oHG	S. 37
RIDI Leuchten GmbH	S. 23
S	
Salon Traumhaar Nadin Walther	S. 44
Sanitär Thomas & Stefan Boy GbR	S. 25
Schreibhaus Lese-Rechtschreib-Praxis	S. 8
Senioren- und Pflegedienst Haus Louise	S. 43
Seniorenseminar der TH Wildau	S. 13
Steuerberater Dr. Albrecht und Partner	S. 28
Steuerberatungsges. Weichert, Möller	S. 31
T	
Technische Hochschule	S. 10
V	
Vermessungsbüro Andreas Schmidt	S. 9
Vermessungsbüro Jursa & Umpfenbach	S. 24
Versicherungsfachmann Kai Rinka	S. 24
Z	
ZET Baurträgerges., Town & Country	S. 22
zeuCon, Haus- & Grundstücksverwaltung	S. 18

AKTUELLES AUS DER REGION

Werbung, die ankommt	2
Vorwort: Zeuthen mit Sirenenklängen	3
Beste Musiklehrerin Deutschlands	6-8
Neue TH-Präsidentin stellt sich vor	10-13
Interessantes für alle Generationen	13
DESY bietet Ausbildungsplätze	14
Auf dem Weg zur Welt-Elite	16-18
Neue Heimat für die Heimat	20-22
Leuchtend im Guinness-Buch	23
Radsportler liebt Rundungen	26-28
Heiße „Schlampen“	32-34
Impressum	5

WICHTIGE ADRESSEN

Gemeindeverwaltung	9
Gemeindevertretung	15
Wichtige Gesundheitsadressen	40
Vereine im Überblick	35-36
Ärzte und Heilpraktiker	38
Notrufnummern	44
Was erledige ich Wo	44-49
Aktueller Straßenplan	50-51

BAUEN UND WOHNEN

Containerverleih, Tiefbau und Abriss	5
Schönes Hausumfeld mit Erfahrung	5
Akkurat vermessen	9
Landschaftsbau unter neuer Leitung	15
Hausverwaltung vom Fachmann	18

INHALT



Singende „Schlampen“
S. 32-34



Neue Heimat für die
Heimat S. 20-22



Sinn für
runde
Formen
S. 26-28



Beste Musiklehrerin
Deutschlands! S. 6-8



Gold-Jungs im Kanu!
S. 16-18

Hinweise zur Broschüre: Tel. 0 30/69 20 21 05

Sicher zum Eigenheim 22
 Rollo und Markise günstig wie per Internet . . . 24
 Klarheit für Bauherren 24
 Vielseitiger Maurermeister 25
 Meisterbetrieb mit frischen Ideen 25

ZUVERLÄSSIGER SERVICE

Englisch lernen in Zeuthen und Liverpool 3
 Hilfe bei LRS 8
 Spaß bei Malen und Kunst 8
 Flotter Reifen- und Autoservice. 19
 Mit Erfahrung perfekt versichert. 24
 Aktive Steuerberatung. 28
 Komfortabel über Stock und Stein 29
 Sicherheit aus Familienhand 30
 Erst mal zum Anwalt 30
 Vielseitige Steuerkanzlei 31
 Zuverlässig am Puls des Verbrauchers 31
 Übernachten am See 34
 Zuhause auf Zeit 34
 Feiern ohne Stress 36
 Reizvolle Dampferfahrten 36
 Ausflugstipps und Fahrkarten. 37
 Fahrrad und Ersatzteile 37
 Reisen und entdecken 37
 Tierarzt mit Hausbesuch 38
 Hilfe im Bestattungsfall 47
 Mit Mercedes gut unterwegs 52

GESUNDHEIT UND SOZIALES

Löwen-Apotheke mit Kosmetik-Beratung 39
 Sanfte Heilung mit Osteopathie 40
 Neu: Ultraschall-Untersuchungen in Zeuthen . . . 41
 Krankenpflege mit Gottesdienst 41
 Bewährte Hauskrankenpflege 42
 Heilerin und Physiotherapeutin 42
 Naturheilkunde mit Dorn-Therapie 42
 Wohlfühlen für Senioren. 43
 Hauskrankenpflege mit Palliativ-Betreuung . . . 43
 Gut frisiert in Schulzendorf 44

IMPRESSUM

Zeuthen kompakt 22. Ausgabe 2018
 Herausgeber: Augusta Presse Berlin
Redaktion und Fotos: Heinz-G. Lösch
Fotos: Katalin Ehrig, Gemeinde Zeuthen, Ralf. U. Heinrich,
 Bernd Schlütter, DESY Zeuthen, AdW e.V., privat, Archiv
PR-Redaktion und Fotos: Dr. Detlef Hansel,
 Max E. Neumann, Adrian Simon Ehrig
 Alle Rechte bei Augusta Presse GmbH.
Verteilung: Kostenlos an die Haushalte.
Kundenbetreuung und Internet: David Lösch
Straßenplan, Verzeichnisse: Adrian Simon Ehrig
Verlagsanschrift: Augusta Presse- und Verlags GmbH
 Bucher Straße 23, 13127 Berlin
 Tel. 030/69 20 21 05, Fax 030/6 92 02 10 59
Die nächste Ausgabe erscheint Frühjahr 2019.
www.Zeuthen-Internet.de
E-Mail: redaktion@augusta-presse.de, info@Zeuthen-Internet.de

Terrasse und Hof



Gepflasterte Zufahrten und Autoabstellflächen, attraktive Wege, haltbare Terrassen und gemauerte Treppen sollen dauerhaft Freude bereiten. Diplom-Ingenieur **Uwe Koch** hat

mit seinem Team die dazu nötige Erfahrung, das erforderliche Wissen und die passende Technik. Er sorgt seit über 15 Jahren für einen haltbaren Unterbau und rundet mit Naturstein, Klinker oder Betonstein die Gestaltung des Hausumfelds perfekt ab. Wer ihn beauftragt, profitiert von ausführlicher Beratung, attraktiven Preisen, Pünktlichkeit sowie zuverlässiger Ausführung und empfiehlt ihn gern dem Nachbarn weiter.

Uwe Koch Garten- und Landschaftsbau
 Straße der Freiheit 40 • 15738 Zeuthen
 Tel. 03 37 62/8 29 07 • Tel. 01 73/5 23 05 14
 E-Mail: uwekoch-galabau@gmx.de

Container, Erd- & Abrissarbeiten

Der flexible Containerdienst von **Andreas Marx** ist in der weiten Region gefragt.



In den Behältern mit einem Volumen zwischen drei und 20 Kubikmetern lässt sich problemlos alles unterbringen, was beim Aufräumen in Haus und Garten stört oder nach Baumaßnahmen, bei Abriss und Umbau übrigbleibt.

Zudem kümmert sich der Betrieb seit mittlerweile einem viertel Jahrhundert um Abbrucharbeiten, Grundstücksberäumung, Baugruben und Kabelschächte. Die diversen Lkw mit Kippvorrichtung sind ideal, wenn man Schüttgut wie Kies, Sand, Steine, Mutterboden, Baustoffe oder Mörtel anliefern lassen möchte.

Containerdienst Fa. Andreas Marx
 Fontaneallee 21 • 15738 Zeuthen
 Tel. 03 37 62/7 06 60 • Tel. 01 71/8 12 27 04
www.abrissmarx.de

Beste Musiklehrerin von Deutschland!

„Ein Klick für Frau Schick!“

Es war der betörende Gesang der Sirenen, der die Schiff-fahrer der Antike unwiderstehlich anzog, selbst wenn ihnen das in der Folge schlecht bekam. In die gleichen Fußstapfen soll die bezaubernde Loreley getreten sein, die mit hoher Attraktivität auf einem Rheinfelsen singend die Männer in den Bann schlug.

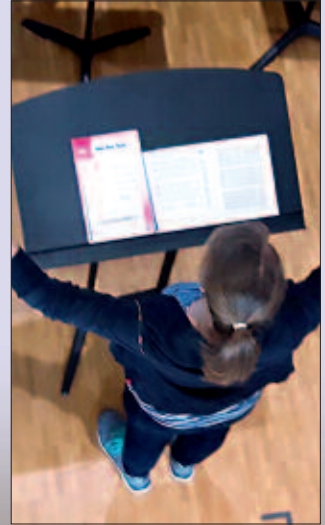
Seit **Clemens Brentano** diese Sage aus der Taufe hob, sind nun schon wieder über 200 Jahre vergangen. Jetzt macht

sich ausgerechnet am Ufer des Zeuthener Sees eine bezaubernde „Nixe“ auf, mit ihrem zarten Sopran zu bezirzen.

Beste Musiklehrerin

Ganz im Trend der Zeit setzt **Tanja Schick** im Gegensatz zu den historischen „Vorbildern“ voll auf Gleichberechtigung. Sie fasziniert beide Geschlechter und alle Altersklassen!

Dies brachte ihr den ungewöhnlichen Titel der „Besten Musiklehrerin Deutschlands“ ein! Aufgerufen zu dem



■ Tanja Schick ist beste Musiklehrerin Deutschlands.



Wettbewerb hatte der Spartensender „Klassik Radio“. Unter dem Motto „Wer macht Musik zum Lieblingsfach?“ schrieben die Radiomacher einen deutschlandweiten Wettbewerb aus. „Man musste sich mit aussagekräftigen Unterlagen bewerben. Wie ich erfahren habe, gab es etliche Einsendungen mit professionell erstellten Videos oder Multi-Media-Präsentationen“, hat Tanja Schick im Nachhinein erfahren.

Nichtsaugend zum Erfolg

„Ich allerdings hatte von dieser Ausschreibung nichts mitbekommen. Ich wurde erst aufmerksam, als mich **Martina Büttner** auf die Seite nahm und beichtete, dass sie mich vorgeschlagen hatte. Sie ist Leiterin eines Kinderchors. Ihre Tochter **Svenja Büttner** geht bei uns auf die Schule und singt im Paul-Dessau-Chor. Martina Büttner hilft oft Chorfahrten durchzuführen. Hier



■ Die Sopranistin leitet mit viel Begeisterung den 50-köpfigen Schulchor.

sind meist an die 120 Jugendlichen mit von der Partie. Im Schulchor selbst sind etwa 50 Personen, davon dreiviertel Mädchen“, erläutert Tanja Schick.

„Da meine Schulleiterin **Heike Wilms** ebenfalls von dem Wettbewerb wusste und begeistert war, konnte ich natürlich keinen Rückzieher machen!“

Ein Klick für Frau Schick

Tanja Schick kam in die Vorauswahl der „Klassik Radio“-Jury. Nun sollte per Internet abgestimmt werden. Plötzlich stand Zeuthen im „Schick-Fieber“. **Michael Dathe**, der Musiklehrer-Kollege an der „Paula“ ist, brachte die Bewerbung auf den Punkt. Er hob den Slogan „Ein Klick für Frau Schick“ aus der Taufe.

Mit Erfolg: Die offenbar sehr beliebte Lehrerin ließ alle anderen „Kollegen“ aus ganz Deutschland weit hinter sich.

„Wir bekamen als Preis ein Hybrid-Piano. Es hat eine absolut hochwertige Qualität. Zudem gab es zwei Veranstaltungskarten für das „Konzert der Filmmusik“ im Berliner Tempodrom. Ich wählte als Begleiterin **Martina Büttner** aus, die das Ganze ja ins Rollen gebracht hatte“, berichtet Tanja Schick weiter.

Mit der Blockflöte zum Erfolg

Sie ist in einem kleinen Fläming-Dorf mit gerade mal 90 Bewohnern aufgewachsen. Erste Berührung mit der Musik bekam sie durch den ▶



■ Bei der Überreichung der Auszeichnung in der Musikbetonten Gesamtschule „Paul Dessau“ in Zeuthen gab es als Hauptpreis ein hochwertiges Hybrid-Piano.

obligatorischen Blockflötenunterricht: „Man kann damit weit mehr machen, als nervige Quietschtöne hervorbringen“, schmunzelt sie. Bereits in der Grundschule beherrschte sie das Instrument so virtuos, dass sie damit Landessiegerin bei „Jugend musiziert“ wurde.

„Später lernte ich Gitarre und Klavier. Zudem ließ ich mich im Gesang ausbilden. Insbesondere Chöre faszinieren mich. Ein Jahr vor dem Abitur war für mich klar, dass ich Musiklehrerin werden wollte. Zum Glück kam ich im ersten Anlauf auf die Universität Potsdam.“

Prominenter Entdecker

Zum Referendariat verschlug es sie ins weit entfernte Baden-Württemberg. Doch in Brandenburg hatten ihre

Sirengesänge offenbar längst manche Männerherzen verückt: „Gerade als ich überlegte, wie es weitergeht, lud mich der damalige Schulleiter **Dr. Thomas Drescher** nach Zeuthen ein. In normalen Schulen ist Musik ein Nebenfach mit einer Wochenstunde. In Zeuthen ist es Hauptfach. Da hätte kein Musiklehrer ‚nein‘ gesagt. Allerdings hatte ich dadurch damals gerade mal drei Tage Sommerferien. Als die in Baden-Württemberg angingen, waren sie in Brandenburg zu Ende.“

Geheimrezept offengelegt

Was ist aber nun das Geheimrezept, das Tanja Schick so beliebt macht? „Es gab bei uns ja vor einigen Jahren den Trend, dass Schule rundum nur Spaß machen muss,

damit es Erfolge gibt. Ich bin da anderer Meinung. Ich setze auf Spaß und Motivation. Ebenso wichtig ist es, Grenzen zu ziehen, damit die Jugendlichen eine klare Orientierung haben.“ Dann fügt sie an: „Was aber immer ankommt ist, wenn ich neue Stücke erst mal vorsinge.“ Mal sehen, wie es mit der Karriere der „Sirene von Zeuthen“ weitergeht! Schließlich ist ihr damaliger Mentor hoch aufgestiegen. Dr. Thomas Drescher wurde bekanntlich als Staatssekretär in die Landesregierung berufen. Nach dem Desaster mit dem Mathe-Abitur 2017 weiß er jetzt sicher wohlthuende Klänge noch mehr zu schätzen!

Infos: Tel. 03 37 62/7 10 35
www.gesamtschule-zeuthen.de



LRS? Legasthenie?

Bei Schulkindern, die ständig Buchstabenfolgen verwechseln und Texte mehr raten als lesen, liegt häufig eine Lese- und Rechtschreibschwierigkeit, kurz LRS, vor. „Ohne professionelle Unterstützung ist schnell der Schulerfolg gefährdet“, erläutert **Dr. Simone Hesse**. Sie verfügt über mehr als 20 Jahre Erfahrung in der qualifizierten LRS-Therapie und hat ein bewährtes Team an ihrer Seite.

SchreibHaus

Zernsdorfer Straße 63 • Berliner Straße 20 a
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 033 75/21 18 94 • www.schreibhaus-online.de

Kleine Talente ganz groß

Malen bei **Kerstin Hemmerling** macht derart viel Spaß, dass die Kinder und Jugendlichen oft nicht mehr aufhören wollen! Die meisten der jungen Talente sind zwischen vier und 16 Jahren alt. Viele bleiben der Malschule länger erhalten. „Selbstverständlich sind Neueinsteiger immer willkommen“, lädt Kerstin Hemmerling ein. Ihr Geheimrezept ist, dass sie Hilfestellung zur kreativen Selbstverwirklichung gibt. Das bedeutet viel Freiraum für eigene Ideen beim Experimentieren mit Farben und diversen Materialien. Bei ihr lernt man spielerisch Techniken wie Acryl, Aquarell oder Kreide kennen.

Malschule am See • Kerstin Hemmerling
Seestraße 72 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 09 96



GEMEINDE ZEUTHEN

Schillerstraße 1, 15738 Zeuthen

E-Mail: gemeinde@zeuthen.de, Internet: www.zeuthen.de

Sprechzeiten:

Di. 9-12 Uhr & 13-18 Uhr, Do. 9-12 Uhr & 13-17 Uhr

Rathaus: Schillerstraße 1, 15738 Zeuthen

Telefon 03 37 62/75 30
Fax 03 37 62/75 35 75

Bürgermeister

Sven Herzberger 03 37 62/75 35 00

Geschäftsbereich des Bürgermeisters

Sekretariat Karin Wagner 03 37 62/75 35 00

SB Sitzungsdienste/Gemeindeorgane

Astrid Bolze 03 37 62/75 35 05

Bürgerempfang Regina Rublack 03 37 62/75 35 99

SB Organisation Anne Lettau 03 37 62/75 35 78

SB Presse-, Öffentlichkeitsarbeit

Kathi Mende 03 37 62/75 35 79

SB Personalangelegenheiten, Schillerstraße 57

Anna Biedler 03 37 62/75 35 10

Dajana Schlicker 03 37 62/75 35 11

SB Bürgerhaus, Kultur & Ortschronik

Suzanne Löffler 03 37 62/88 93 33

Ute Kaufmann 03 37 62/88 93 34

Amt für Finanzverwaltung

Amtsleiterin Sabine Weller 03 37 62/75 35 20

Anlagenbuchhaltung

Kathrin Schrader, stv. Amtslt. 03 37 62/75 35 26

SB Geschäftsbuchhaltung

Sebastian Groba 03 37 62/75 35 27

Christina Langhammer 03 37 62/75 35 22

SB Zahlungsverkehr

Diana Bünning 03 37 62/75 35 23

Kerstin Lottig 03 37 62/75 35 24

SB Zahlungsverkehr/Vollstreckung

Anne Hesse 03 37 62/75 35 25

SB Steuern und Abgaben

Claudia Huhnholz 03 37 62/75 35 21

Martin Grabitz 03 37 62/75 35 29

Amt für Ortsentwicklung

Amtsleiter Henry Schönecke 03 37 62/75 35 64

stv. Amtslt., SB Tiefbau

Christine Urban 03 37 62/75 35 67

SB Tiefbau Tim Schönebaum 03 37 62/75 35 63

SB Grünanlagen und Baumschutz
Ina König 03 37 62/75 35 69

SB Hochbau und Bauleitplanung
Silke Lange 03 37 62/75 35 65

SB Liegenschaften
Petra Krautz 03 37 62/75 35 66
Sabine Horn 03 37 62/75 35 68

SB Infrastruktur, Wirtschaftsförderung und Tourismus
Richard Schulz 03 37 62/75 35 61

SB Friedhofsbewirtschaftung/Archiv
Birgit Weise 03 37 62/75 35 60

Amt für Kinder, Schule, Soziales und Vereine

Schillerstraße 58, 15738 Zeuthen

Amtsleiterin Regina Schulze 03 37 62/75 35 12

stv. Amtslt. Michael Sündermann 03 37 62/75 35 40

SB Kinder, Schule, Soziales und Vereine

Simone Niehusen 03 37 62/75 35 07

Franziska Reime 03 37 62/75 35 19

SB Kinderbetreuung/Tagespflege

Brit Ehrlich 03 37 62/75 35 53

Manuela Steffien 03 37 62/7 53 45 51

Amt für Ordnungs- und Wohnungsverwaltung

Schillerstraße 57, 15738 Zeuthen

Amtsleiterin Erika Brüsehaber 03 37 62/75 35 30

SB Gebäudewirtschaft

Nicole Bergemann 03 37 62/75 35 37

SB Wohnungswirtschaft

Carola Pigorsch 03 37 62/75 35 38

Andrea Schön 03 37 62/75 35 39

SB Ordnung, Sicherheit und Gewerbe

Nadine Moritz-Deuschländer 03 37 62/75 35 34

Janett Kirsten 03 37 62/75 35 36

Rene Schwarz 03 37 62/75 35 33

Ingrid Dahms, Außendienst 03 37 62/75 35 36

Birgit Warne, Außendienst 03 37 62/75 35 35

SB EDV- und Systemadministration

Christian Frommfield 03 37 62/75 35 09

Martin Becker 03 37 62/75 35 13

Zentrale Verwaltung

Simone Pulver 03 37 62/75 35 32

Rechnungsprüfungsamt, Dorfstraße 17

Leiterin Gudrun Venske 03 37 62/8 16 73

Rechnungsprüferin Annett Nowatzki 03 37 62/8 24 51

Fax 03 37 62/22 55 59

Alle Mitarbeiter sind direkt per E-Mail erreichbar: nachname@zeuthen.de

VERMESSUNGSBÜRO

Andreas Schmidt

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

03375 - 211 49 100

www.as-vermessung.de



Neue Arbeitswelt

Sitzen wir schon bald einem Roboter als Kollegen gegenüber? Wie kann man als Mensch damit zurechtkommen?

Fragen dieser Art beschäftigen die neue Präsidentin der TH Wildau. „Alle sprechen von der Digitalisierung. Eine zentrale Aufgabe für Hochschulen besteht darin, Studiengänge anzubieten, die bestmöglich auf die zukünftige Arbeitswelt vorbereiten. Diese wird sich sehr von der heutigen unterscheiden“, beschreibt **Professorin Ulrike Tippe** eine ihrer Zukunftsvisionen.

Zu wenig bekannt?

Deshalb steht für die Berliner Mathematikerin unter anderem die Überprüfung des Studienangebots an wichtiger Stelle: „Wir werden unsere Studiengänge kritisch unter die Lupe nehmen und bei Bedarf neu aufstellen“, kündigt sie an. Insgesamt hat sich die seit Dezember 2017 amtierende für sechs Jahre gewählte neue Präsidentin der TH Wildau vorgenommen, die Hochschule überregional bekannter zu machen: „Westlich vom Bundesland Brandenburg sind wir kaum ein Begriff. Das muss anders werden. Wir haben in der letzten Zeit rückläufige Studierendenzahlen zu verzeichnen. So sind wir erheblich unter die Marke von 4 000 Studierenden gerutscht.“

■ Professorin Ulrike Tippe hat als neue TH-Präsidentin viele Ideen für eine erfolgreiche Zukunftsentwicklung der Hochschule.

Neue Wege

Um wieder mehr Studierende zu gewinnen, möchte die neugewählte Präsidentin manches Neuland betreten. Eine Idee ist, Personen, die im Beruf stehen, einen flexibleren Zugang zu Wissen und Qualifikationen zu ermöglichen. Das möchte sie zum Beispiel mit der Möglichkeit von modularer Weiterbildung, die durchaus berufsbegleitend erfolgen kann, erreichen. Sie ist auf diesem Gebiet Spezialistin. So war sie für einen Fernstudienbrückenkurs Mathematik vor über 18 Jahren an die TH Wildau gerufen worden: „Heute muss man sich ständig weiterbilden. Es gibt bei uns viele interessante Einzelbausteine, die einen Studiengang ausmachen. Ich möchte, dass man diese selektiv buchen kann und entsprechende Zertifikate erhält. Diese könnten bei einem späteren Studium anerkannt werden.“

Kuba und Brasilien

Professorin Ulrike Tippe will den Weg der internationalen Ausrichtung konsequent weitergehen: „Dabei sollten wir



Der TH-Lehrpreis 2017 ging an Professor Stefan Kubica und Professor Jörg Reiff-Stephan.

den Blickwinkel erweitern. Bisher gibt es sehr viele Kooperationen mit osteuropäischen Hochschulen. Ich würde gerne den Blick verstärkt nach Westen richten. Es ist wichtig, dass unsere Studierenden noch mehr Möglichkeiten für ein oder mehrere Auslandssemester bekommen. Hier sehe ich Ansatzpunkte in ganz unterschiedlichen Ländern. Dazu gehört beispielsweise Kuba, das sich gerade öffnet. Trotz schwieriger Wirtschaftslage gibt es hier Hochschulen mit beeindruckendem Niveau.“

Ein anderes Land, das sie im Blick hat, ist der „Tigerstaat“ Brasilien. Professorin Ulrike Tippe kennt das größte Land von Südamerika aus eigenem Eindruck: „Klar ist, dass es vielen schwerfällt, portugiesisch zu lernen. Damit habe ich ebenfalls so meine Schwierigkeiten. Doch im Wissenschaftsbereich kommt man mit Englisch gut zurecht.“

Muskeln stärken!

Auf der anderen Seite soll die TH Wildau weiter attraktiv für internationale Studierende werden: „Dazu müssen wir mehr Studiengänge auf Englisch anbieten. Die entsprechenden Sprachkenntnisse unserer Mitarbeiter sowie der Lehrenden müssen weiter ausgebaut werden.“

Insgesamt sieht sie als Aufgabe, die „Muskeln der TH Wildau“ zu stärken.

„Wir sind schnell gewachsen. Jetzt müssen unsere Strukturen und Prozesse ausgebaut und gefestigt werden.“

Kinder und Campus

Dafür müsse die TH als Arbeitgeber attraktiv sein. ►



Am „Internationalen Nachmittag“ kamen Studierende aus vielen Ländern zusammen.

So werden flexible familienfreundliche Arbeitszeiten in Zukunft eine noch größere Rolle spielen. Studierende mit Kindern sollen ebenfalls unterstützt werden. „Wir sind nach wie vor eine Pendler-Hochschule. Viele kommen aus Berlin und Orten in Brandenburg. Ich würde mir wünschen, dass es auf unserem Campus etwas lebendiger zugeht. Er soll sich noch mehr zum Lern- und Lebensort entwickeln. Das Studentenwerk Potsdam wird voraussichtlich 2019 mit dem Bau eines weiteren Wohnheims auf dem Campus beginnen. Doch um Absolventen länger an die Region zu binden, wäre es gut, wenn Studierende in der Region mehr ‚normale‘ bezahlbare Wohnungen mieten könnten. Wenn jemand ein schönes Zuhause hat und sich insgesamt wohl fühlt, ist die Motivation, sich in der Region Arbeit zu suchen größer als wenn das Zimmer im studentischen Wohnheim nach Studienabschluss geräumt werden muss.“

Wie wichtig es ist, Studium und Familie zusammenzubringen, kann die TH-Präsidentin



■ Ein Hit beim „Fachttag Informatik“ war der A320-Flugsimulator.

aus eigener Erfahrung nachempfinden: „Ich habe während meiner Promotionszeit mein erstes Kind bekommen. Das war damals, Ende der 1980-er Jahre, nicht ganz einfach.“

Mathe in den Genen

Professorin Ulrike Tippe ist Berlinerin aus Lichtenrade, die auf eine lange Ahnenreihe mit Mathematikern zurückblickt. Die geht bis auf den Urgroßvater zurück. „Meine Großmutter hat in den 1920-er Jahren in Berlin Mathematik studiert, als eine von wenigen Frauen. Dabei hat sie ihren Mann kennengelernt, der

natürlich ebenfalls Mathematiker war“, schmunzelt sie. Sie erinnert sich, auf dem Werner-von-Siemens-Gymnasium im Zehlendorfer Ortsteil Nikolassee viel Spaß mit dem Jonglieren von Zahlen gehabt zu haben. „Andererseits war ich sportbegeistert. Insbesondere Tennis und Basketball haben mich fasziniert. Außerdem hatte ich eine große Vorliebe für Sprachen. Zudem spielte ich Klavier und Flöte. Als ich als Schülerin in der neunten Klasse Nachhilfeunterricht für jüngere Jahrgänge geben sollte, erkannte ich, dass das gerade in Mathematik viel Spaß macht. Als die ersten Erfolge sichtbar wurden, war das für mich etwas ganz Wunderbares.“

Allein vor lauter Männern!

So studierte Ulrike Tippe Mathematik und Sport, um Lehrerin zu werden. „In der Mitte meines Studiums wurde mir klar, dass es dafür keine Berufsperspektiven gibt. Berlin stellte in den 1980-er Jahren keine Lehrer ein. Also legte ich Sport ab, nahm Astronomie



■ Die neue TH-Präsidentin spielt Klavier und Querflöte. Sie hat in Wildau das Hochschul-Orchester ins Leben gerufen.

zur Mathematik dazu und studierte auf Diplom“, blickt sie zurück. „Noch während ich die Doktorarbeit schrieb, bekam ich einen Lehrauftrag an der ‚Technischen Fachhochschule‘ in Berlin, die heute ‚Beuth Hochschule‘ heißt. Ich war damals 26 Jahre alt und stand vor angehenden Ingenieuren, die alle älter als ich und alle männlich waren. Das war eine sehr lehrreiche und gute Erfahrung. Hier ist mir bewusst geworden, welch wichtige gesellschaftspolitische Bedeutung Fachhochschulen besitzen.“ Als selbstständige Beraterin und Dozentin hatte sie zunächst keine Berührungspunkte mit Wildau.

„Wo ist Wildau?“

„Als ich 1997 einen Anruf von der damaligen TFH Wildau bekam und gefragt wurde, ob ich dort einen Lehrauftrag im Fernstudium annehmen würde, wusste ich zunächst gar nicht, wo Wildau genau liegt“, erinnert sie sich an den ersten Kontakt mit der Hochschule. Seitdem hat sich viel getan, in der Hochschule sowie in der Stadt und der Region. Nach wie vor würde sie als Präsidentin gerne noch unterrichten, allerdings fehlt ihr dafür nun die Zeit: „Ich hoffe, nach einem Jahr wieder ein wenig in den Hörsaal zurück zu kommen. Vielleicht, um Mathematik zu unterrichten, denn da verändert sich zumin-

dest in den Grundlagen die Welt nicht so schnell wie in meinem ursprünglichen Berufsgebiet ‚Electronic Business Anwendungssysteme‘. Schließlich bleiben Zahlen immer Zahlen“, gibt sie Einblick in ihre Zukunftspläne.

Blick in die Ferne

Mehr Überraschung als aus der Mathematik kann aus dem Weltraum kommen, den die gelernte Astronomin ebenfalls im Visier hat: „Der Blick in diese Weiten zeigt uns Menschen immer wieder, wie klein wir eigentlich sind. Dies relativiert das eine oder andere.“

TH Wildau
Hochschulring 1 • 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/5083 00
www.th-wildau.de

Spannende Themen an der TH Wildau

Ministerpräsident als Eröffnungs-Gast

Dass die TH Wildau in Brandenburg einen guten Ruf hat, zeigt das Seniorenseminar.

Brandenburgs Ministerpräsident **Dr. Dietmar Woidke** kommt am 23. März, um mit seinem Referat den neuen Reigen an Veranstaltungen einzuläuten. Er spricht über „Moderne Heimat Brandenburg – Wie gestalten wir Zukunft in unserem Land?“. Am 6. April gibt **Johannes Christian Prittzwitz** einen Einblick in die „Historischen Bahnhöfe von Berlin“. Am 13. April gibt **Professor Dieter Bernhard Herrmann**, der früher Direktor der Archenhold-Sternwarte und des Zeiss-Großplanetariums war, Einblick in die „Harmonie des Universums“.

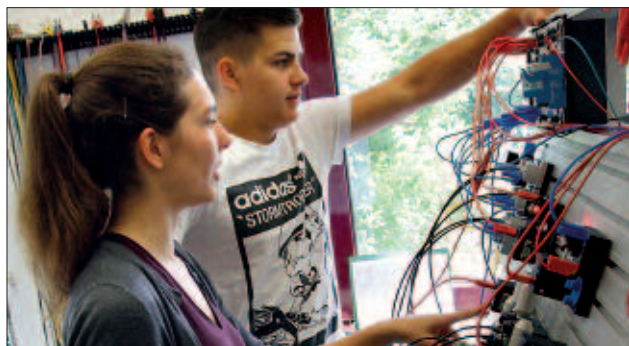
Ebenfalls die Natur im Auge hat wenige Tage später **Professor Franz-Xaver Wildenauer**, wenn er sich am 20. April dem Thema „Algen – ein Rohstoff der Zukunft!“ widmet. Am 27. April geht es mit dem Kunsthistoriker **Lutz Stöppler** um den englischen Dramatiker



■ Immer sehr spannend ist es im Seniorenseminar.

William Hogarth. Am 4. Mai beleuchtet **Professor Wilfried Korth** den Nutzen von 3D-Scanning für Bauwesen und Denkmalpflege. Spannend wird es, wenn sich am 25. Mai **Jörn Lehweß-Litzmann** mit dem Thema „Cargo-Lifter“ beschäftigt. Am 15. Juni informiert **Professorin Ruth Keller** über „Verborgenes Wissen aus vergangenen Lebenswelten“. Noch unklar ist, wann im Juni das Thema „Krankheitsbewältigung“ mit **Dr. Peter Frank** vom „Krankenhaus Königin Elisabeth Herzberge“ zur Sprache kommen wird.

Seniorenseminar TH Wildau
Christa Arlt
Hochschulring 1 • 15745 Wildau
Tel. 03 37 64/2 10 69
www.th-wildau.de



■ DESY in Zeuthen betreibt Grundlagenforschung und bietet spannende Ausbildungsplätze.



Zukunftschancen bei DESY

DESY entwickelt, baut und nutzt Teilchenbeschleuniger und -detektoren für die Forschung mit Photonen und die Teilchenphysik sowie Observatorien für die Astroteilchenphysik.

Dabei gibt es eine enge Zusammenarbeit mit nationalen und internationalen Partnern.

Bei DESY wird die Förderung junger Menschen groß geschrieben. Hier gibt es spannende Ausbildungsmöglichkeiten in gewerblich-technischen Berufen. Des Weiteren kann man sich für die naturwissenschaftliche und technische Laufbahn entscheiden. Die Bandbreite geht vom ersten „Schnuppern“ als Jugendlicher oder Studierender bis hin zum Arbeiten in der Wissenschaft nach der Promotion. Kreative Köpfe aus dem In- und Ausland finden so in Zeuthen anspruchsvolle Aufgaben in einem internationalen Umfeld. Werkstätten aller Art sind ebenso wie Verwaltung und Bibliothek unverzichtbare Grundlagen für die Forschung. Hier werden

qualifizierte Fachkräfte gebraucht, die einem dynamischen Forschungszentrum neue Impulse geben. Daher hat die Ausbildung bei DESY einen sehr hohen Stellenwert. In modern eingerichteten Werkstätten erlangen die Berufsanfänger praktische Kenntnisse für ihre Grundausbildung.

In Zeuthen bildet DESY in den Bereichen Industriemechanik mit Schwerpunkt Feingerätebau und Elektronik mit Schwerpunkt Geräte und Systeme aus. Die Ausbildung dauert jeweils dreieinhalb Jahre. Sie findet zuerst in den Lehrwerkstätten und

im Anschluss in der jeweiligen Werkstatt statt. Teamfähigkeit und Handlungskompetenzen sind gefragt, denn eine gute berufliche Qualifikation ist eine Eintrittskarte in den Arbeitsmarkt.

DESY

**Platanenallee 6
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 70**

E-Mail:

**desyinfo-zeuthen@desy.de
[www.desy.de/ueber_desy/
karriere/ausbildung/zeuthen](http://www.desy.de/ueber_desy/karriere/ausbildung/zeuthen)**



■ In den modernen Werkstätten von DESY erlangen die Berufsanfänger praktische Kenntnisse.

Bürgermeister

Sven Herzberger 03 37 62/75 35 00
Schillerstraße 1 gemeinde@zeuthen.de

Vorsitzende der Gemeindevertretung

Karin Sachwitz, (BfZ) 01 71/6 40 79 80
Flämingstraße 9 karin@sachwitz.de

Fraktion Bürger für Zeuthen (BfZ)

Dieter Karczewski, Vors. 03 37 62/7 09 64
Westpromenade 18/19 d.karczewski@gmx.de

Dr. René Damaschke 01 77/2 94 46 02
Havellandstraße 11 rdamaschke@gmx.de

Udo Itzeck 03 37 62/7 11 88
Moselstraße 2 udoitzeck@online.de

Karin Sachwitz 01 71/6 40 79 80
Flämingstraße 9 karin@sachwitz.de

Frank Schadow 03 37 62/7 22 08
Wiesenstraße 6 info@schadow-elektro.de

Fraktion SPD

Beate Tetzlaff, Vors. 03 37 62/2 00 19
Am Seegarten 13 beate.tetzlaff58@gmail.com

Alexander Groba 01 73/2 05 81 46
Seestraße 31 g alexander.groba@web.de

Jörgen Hassler 03 37 62/9 22 19
Starnberger Straße 20 hassler-zeuthen@t-online.de

Uwe Hees 03 37 62/9 34 30
Oderstraße 4 uwe.hees@gmx.de

Katharina Mieritz 03 37 62/4 16 32
Rotdornring 3 kathi_mieritz@web.de

Heiko Witte 03 37 62/4 67 41
Am Pulverberg 50 ivhewitte@t-online.de

Fraktion DIE LINKE

Dr. Inge Seidel, Vors. 03 37 62/7 21 89
Am Mühlenberg 2 i.seidel@sys-24.de

Sonja Pansegrau 03 37 62/9 02 71
Bahnstraße 9 sonja.pansegrau@gmx.de

Marina Scholz 01 51/62 94 19 56
Regensburger Straße 21 MarinaScholz@gmx.net

Robert Seelig 01 74/1 62 38 94
An der Eisenbahn 7 Robert.Seelig@gmx.de

Fraktion CDU

Nadine Selch, Vors. 01 79/5 90 91 13
Potsdamer Straße 12 info@nadine-selch.de

Holger Hemke 03 37 62/82 15 65
Fasanenstraße 5 c holger@hemke-sauer.de

Detlef Warwas 03 37 62/8 25 85
Spreewaldstraße 13 a detlef.warwas@gmail.com

Michael Wolter 03 37 62/7 16 65
Dorfstraße 25 G m-wolter@t-online.de

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und FDP

Jonas Reif, Vors. 03 37 62/2 16 05
Ebereschentallee 2 jonasreif@web.de

Uwe Bruns 03 37 62/22 55 65
Eschenring 28 bruweh.zeuthen@t-online.de

Karl Uwe Fuchs (FDP) 01 60/94 80 32 40
Waldpromenade 110 post@karl-uwe-fuchs.de

+++ Aktualisierte Zeuthen App kostenlos +++ Mit Zeuthen mobil, weiß man viel +++

Bewährter Galabau in neuen Händen

Den Spaten hat er schon lange geschwungen. Offenbar hat er es immer gut gemacht, denn nun wurde aus dem engagierten Mitarbeiter der Firmenchef.

Paul Machynia hat Anfang 2018 von **Torsten Braun** die Traditionsfirma „Eichwalder Baumdienst“ mit allen Beschäftigten und dem umfangreichen Fahrzeug- und Baumaschinenbestand übernommen. Davor war er jahrelang



■ Paul Machynia hat Anfang 2018 den Garten- und Landschaftsbaubetrieb von Torsten Braun übernommen.

im Unternehmen aktiv. „Jeder kann sicher sein, dass alles nahtlos weitergeht“, versichert der neue Chef. Er kümmert sich wie gewohnt mit seinen Mitarbeitern um alle Arbeiten rund ums Haus. Dazu gehören Gestaltung und wenn gewünscht Pflege des Umfelds inklusive Pflaster- und Natursteinarbeiten. Per Rollrasen hat man schnell eine grüne Oase. Der Handwerksbetrieb kümmert sich um Terrasse, Pool und Teich. Ein schöner Zaun schließt die Gestaltung wohltuend ab. Dank speziell geschulter Fachleute sind Baumschnitt und -fällungen selbst an ungünstigen Stellen gut zu bewältigen. Weitere Schwerpunkte sind Regenentwässerung, Stubben roden sowie Baugruben und Leitungsräben.

Eichwalder Baumdienst Torsten Braun
Inhaber Paul Machynia
Garten- und Landschaftsbau
Schillerstraße 55 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 24 19 • Fax 03 37 62/7 24 21
www.baumdienst-braun.de

Von der Dahme zum WM-Erfolg!

Gold-Jungs im Kanu!

Zeuthen liegt am See, doch Erfolge im Wassersport sind hier bisher eher spärlich gewesen. Dies könnte sich nun auf einen Schlag verändern!

Plötzlich hat der traditionsreiche Verein „AdW Zeuthen“ gleich mehrere vielversprechende Jung-Talente!

Spitzenreiter sind die beiden Freunde **Mauritz Hennies**, 17, und **Jonas Mühmert**, 16.

Beide werden momentan im Olympiastützpunkt in Berlin-Grünau systematisch auf eine

große Karriere im Kanusport vorbereitet: „Sie haben beste Chancen, in die Junioren-Nationalmannschaft aufgenommen zu werden. Dann würden sie die Bundesrepublik 2018 bei der Europa- und Weltmeisterschaft vertreten“, blickt **Eckehardt Sahr** als Bundestrainer optimistisch in die Zukunft.

„Mauritz Hennies hat mit **Jacob Schopf** den amtierenden Doppelweltmeister als Trainingspartner. Da kann man die Leistung sehr gut einschätzen“, ist der Star-Macher voller Optimismus.

Vom Bruder mitgenommen

Jonas Mühmert kam durch den Zeuthener See zum Wassersport. „Mich hat mein sechs Jahre älterer Bruder **Felix Mühmert** kurzerhand zum Training mitgenommen“, erinnert er sich.

Mauritz Hennies kam hingegen „über Umwege“ dazu. „Meine Eltern segeln gerne, deshalb waren wir viel auf dem Zeesener See. Schließlich hatte mein Vater die Idee, mit uns Kindern eine Paddeltour zu machen. Dies hat mich so fasziniert, dass daraus ein Sport wurde“, erklärt er.

Als sich das Talent zum Kanusport herausstellte, wurden die beiden Freunde an der Flatow-Oberschule in Berlin-Köpenick aufgenommen. In dieser



■ 2018 wollen die beiden Kanu-Gold-Jungs Jonas Mühmert und Mauritz Hennies zusammen im Boot die Erfolgsgeschichte fortsetzen. Privat sind sie schon längst befreundet.

„Eliteschule des deutschen Sports“ werden die Stars von morgen systematisch aufgebaut.

Kaum Freizeit

„Neben der Schule trainieren wir jeden Tag zweimal und am Samstag einmal. Nur Sonntag ist frei“, geben die beiden Junior-Kanuten Einblick.

„Das bedeutet: Man geht frühmorgens außer Haus und kommt gegen 19.30 Uhr wieder zuhause an. Dann heißt es essen und bald ins Bett, weil man einfach todmüde ist“, sind sich Jonas Mühmert und Mauritz Hennies einig. „Für das Privatleben ist wenig Zeit,



■ Täglich wird vor und nach dem normalen Schulalltag geübt.

ebenso nicht für Hobbys. Wir beide treffen uns, wenn es geht, mit Freunden oder gehen zusammen ins Kino. Ich bin großer Filmfan. Wir sehen uns gerne mal Horrorfilme an“, erzählt Mauritz Hennies.

Der Lohn der privaten Einschränkung sind Weltklasse-Erfolge. So konnten sie 2017 den Titel als Deutsche Meister holen. Darüber freut sich insbesondere **Fritz Hennies**: Der Vater von Mauritz Hennies, der beruflich am Bundesrechnungshof für den sparsamen Einsatz unserer Steuergelder im Einsatz ist, kümmert sich

seit 2015 in der Freizeit als Vorsitzender um den „AdW Zeuthen“.

Fast gekentert!

Der Verein machte bisher eher Breitensport. Nun steht er plötzlich als Talentschmiede für Spitzensportler in den Schlagzeilen: „Einen guten Junioren-Zweier hat außer dem KSC Potsdam als Elite-Kaderschmiede kaum ein Verein. Meistens treten Renngemeinschaften der Landeskanoverbände an.“

Mauritz Hennies konnte zusätzlich zu Gold im Kanu-Sprint 2017 noch einen weiteren Titel nach Zeuthen bringen.

In einem abenteuerlichen Rennen bei der international besetzten Kanumarathon-Regatta im holländischen De Rijp holte er über 15 Kilometer im Vierer ebenfalls Gold.

„Wir konnten uns nach dem Massenstart sofort an die Spitze setzen. Bei der Wende wäre der Traum um ein Haar geplatzt. Wir konnten nur ▶



durch eine Vollbremsung eine Kollision mit einem Konkurrenzboot vermeiden. Das wäre das Aus gewesen!“ So ungewöhnlich spannend kann Wassersport mitunter sein!

Trübes Wasser!

Nicht immer geht es gut aus: Bei der Kanumarathon-WM in Pietermaritzburg in Südafrika schied das Boot von Mauritz Hennies vorzeitig aus: „Der Fluss war ziemlich verunreinigt, sogar Fäkalien schwammen darin. Mein Partner hatte von dem Wasser etwas geschluckt und wurde davon so krank, dass wir aufgeben mussten. Die freie Zeit habe ich genutzt, das Land etwas zu erforschen. Wie es dort ist, kann man sich von hier aus gar nicht vorstellen.“

Gold-Erfolge

Der AdW hat mit **Bendix Hennies** übrigens einen weiteren Gold-Jungen in seinen Reihen. Ebenso stolz kann man in Zeuthen auf **Lena Röhlings** sein. Sie kam 2017 als Deutsche Vizemeisterin von den Kanu-Rennsportmeisterschaften in München zurück. Vorher hatte sie bereits auf dem Beetz-



■ Mauritz Hennies, Jonas Mühmert und Bendix Hennies können sich jetzt mit dem Titel des Deutschen Meisters schmücken. Lena Röhlings wurde Deutsche Vizemeisterin.

see den Titel der „Ostdeutschen Meisterin“ gewonnen. Allerdings steht in den Sternen, ob der Verein an diese Erfolgsgeschichte weiter anknüpfen können wird: „Leider hat sich die Abteilung Rennkanu aufgelöst, weil die Trainer **Yvonne Wilde**, ihr Sohn **Alexander Wilde** und **Walter Bernard** aufgehört haben“, bedauert Mauritz Hennies. Als Jugendwart will er weiter für den sanften Sport im oft eiskalten Wasser werben.

Zu Wasser und zu Lande

Ähnlich wie bei Familie Hennies ist bei Jonas Müh-

mert die ganze Familie sportbegeistert. Das sieht man gut beim jährlichen Jedermannslauf in Zeuthen, wo Mutter **Brit Mühmert**, die von Beruf Lehrerin ist, und Vater **Jochen Mühmert**, der Steuerberater in einer internationalen Kanzlei in Berlin-Mitte ist, zusammen mit ihren Kindern teilnehmen. 2017 konnte sich hier übrigens Wassersport-Gold-Junge Jonas Mühmert durchsetzen und damit zeigen, dass er zu Lande und zu Wasser das Siegerpodest erreichen kann!

Infos: www.adw-zeuthen.de
Tel. 01 76/31 08 84 52



Hausverwaltung vom Fachmann

Jan Kretzschmar bietet als Immobilienexperte die professionelle Verwaltung von Miethäusern und Wohnungseigentümergeinschaften (WEG), die sich insbesondere in einem Punkt gravierend auszeichnet: Der Bankkaufmann, Immobilienfachwirt und Sachverständige für Immobilienbewertung ist selbst Hauseigentümer und weiß daher, welche Kriterien für die erfolgreiche Verwaltung von Miethäusern und WEG entscheidend sind. Dazu gehört, den Eigentümern die gesamte Alltagsarbeit im Umgang mit

Mietern bis hin zu den Betriebskostenabrechnungen abzunehmen. Der erfahrene Immobilienexperte ist VDIV-Fachverbandsmitglied und seit 1998 in der Region tätig.

zeuCon | liegenschaften • Haus- & Grundstücksverwaltung
Schillerstraße 35 • 15738 Zeuthen • Tel. 03 37 62/8 14 04 • E-Mail: info@zeuCon.de • www.zeuCon.de

Vielfältiger Reifenservice

Wenn es ums Auto geht, ist schnelle Hilfe sehr wichtig. „Reifen-Müller“ bietet einen umfassenden Service für Reifen und Wartungen, und das umgehend!

Filialleiter **Christian Werger** ist für die „Reifen Müller“-Werkstatt in Schmöckwitz zuständig. Hier bietet das fast 85 Jahre alte Unternehmen natürlich entsprechend dem Namen einen umfassenden Reifenservice inklusive Radwäsche und Möglichkeit zum Einlagern.

Selbstverständlich ist die breite Auswahl an Reifen und Felgen sowie Zubehör führender Hersteller zu attraktiven Preisen.

Daneben ist der Betrieb für vielfältige Aufgaben am Fahrzeug aktiv.

Dazu gehören Computer-Achsvermessung, Ölwechsel, Stoßdämpferkontrolle und -wechsel, Bremsen-, Auspuff- und Batterieservice sowie Inspektionen nach Vorgaben der Hersteller inklusive HU- und AU-Abnahme. Kurzfristige Termine können ganz bequem per Smartphone-App, Internet oder Telefon jederzeit vereinbart werden.

Reifen-Müller
 Filiale Schmöckwitz
 Godbersenstraße
 12527 Berlin-Schmöckwitz
 Tel. 030/675 5275
www.reifen-mueller.de



■ Reifen-Müller in Schmöckwitz übernimmt den saisonalen Räderwechsel einschließlich Wuchten und Einlagerung.



Reifen-Müller®
 Die Radgeber.
 www.reifen-mueller.de

15x für Berlin & Brandenburg

Service im Blick

 FELGEN	 REIFEN
 AUSWUCHTEN FEINWUCHTEN	 ACHS- VERMESSUNG
 RÄDER- EINLAGERUNG	 AIRLESS-KOMFORT- BEFÜLLUNG
 INSPEKTION	 DIAGNOSE
 BREMSEN	 AUTOSERVICE
 HU/AU	 AUSPUFF
 ÖLWECHSEL	 WI-FI



Neue Heimat für die Heimat

Schätze aus dem Keller

Neu e Heimat für die Heimat, dafür wollen die Heimatfreunde von Zeuthen im Schnellverfahren sorgen. Pünktlich zum „Internationalen Museumstag“ soll die Dahme-gemeinde eine historische Dauerausstellung bekommen. Ort dafür wird aber nicht das neue Bürgerhaus „Güterboden“ am Ende der Goethestraße sein, wo der Verein nun seinen Sitz in großzügigen Räumen hat. Stattdessen wird die Sammlung quer über die Straße in einem langgestreckten Haus sein, das früher Geschäfte beherbergte.

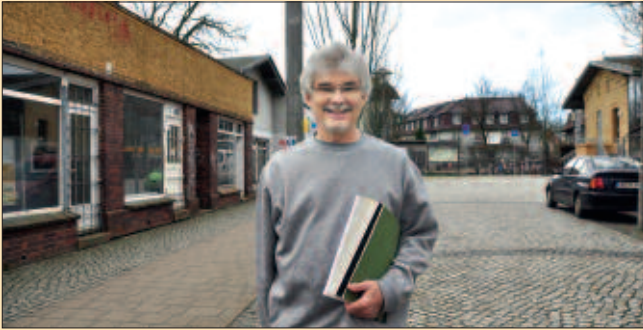
„Es gehört einer Erbgemeinschaft. Wir haben uns mit ihr auf die Nutzung der Räume einigen können“, strahlt Vereinschef **Joachim Heinig**.

Erfolg mit Eisenbahn

Ihm darf man durchaus zutrauen, dass er etwas vom Organisieren versteht: So zog seine Ausstellung zum 150. Jahrestag der Berlin-Görlitzer Eisenbahn Ende Oktober 2017 rekordverdächtige über 1800 Besucher in die Mehrzweckhalle von Zeuthen: „Wir hatten nur eine knappe Woche Zeit, die einzelnen von den Mitgliedern gebauten Module



■ In diesem Raum muss noch einiges getan werden, doch zum „Internationalen Museumstag“ am 13. Mai 2018 soll hier Historie aus Zeuthen einladen.



zusammensetzen und alles zum Laufen zu bringen“, gibt Heinig den Blick hinter die Kulissen frei. Doch die Arbeit gelang, die maßstabsgetreuen Modelle entführten in die „gute alte Zeit“.

Eifrig am Renovieren

Diese soll nun also ab Mai 2018 gegenüber vom „Güterboden“ ebenfalls zu Worte kommen. „Einer der beiden Räume ist bereits weitgehend fertig“, bietet Eisenbahnfan Joachim Heinig einen Blick ins Innere an. Die Geräte dort entsprechen allerdings weniger seinem eigenen Erfahrungsbereich: Hier dominiert antike Waschküchentechnik von anno dunnemals. Der zweite Teil des neuen Mini-Zeuthen-Museums hingegen benötigt noch ein wenig Hingabe: „Wir haben gerade alte Farben

entfernt und den Putz so grundiert, dass er weiterbehandelt werden kann“, informiert der vielseitig interessierte Vorsitzende der Heimatfreunde. Die pünktliche Fertigstellung des Raums macht ihm dennoch keine Sorgen: „Schwierig wird die Entscheidung, welche Exponate ausgestellt werden sollen. Wir haben eigene Bestände und außerdem alle Gegenstände aus der früheren Heimatstube in Miersdorf. Diese musste ja wegen baulicher Mängel am Haus geschlossen werden. Es wur-

■ Joachim Heinig pendelt zwischen den Büroräumen vom Heimatverein im historischen „Güterboden“ und den Ausstellungsräumen.



den Schwamm und Schimmel im Gebälk vermutet.“

Führungen nach Wunsch

Da der frühere Mitarbeiter im Umweltamt Marzahn-Hellersdorf jetzt frisch in die Rente gewechselt ist, besteht große Hoffnung, dass Zeuthens neue Heimatstube sogar regelmäßige Öffnungszeiten bekommt: „Dienstag Nachmittag und Mittwoch vormittags haben ▶



■ Bereits jetzt kann Waschtechnik aus Uromas Zeiten bestaunt werden.



wir Bürozeiten im „Güterboden“. Da könnten wir die Sammlung mit betreuen. Ansonsten gibt es Besichtigungen nach Absprache, etwa für Gruppen oder Schulklassen“, bietet Joachim Heinig an.

Klatsch und Geschichten

Wer nicht gerade in die neue Heimatstube kommt, der soll jetzt noch eine weitere Möglichkeit erhalten, die Historie zu erleben.

Dazu wird die etwas ins Stocken geratene Tradition der Jahreshefte wieder aufgenommen: „Wir durchstöbern systematisch im Zeitungsarchiv am Westhafen in Berlin-Moabit alle Ausgaben vom ‚Teltower Kreisblatt‘. Wir sammeln sämtliche Artikel, Anzeigen und alles was sonst über Zeuthen und die Nach-

barorte drin steht. Das erscheint dann in gebundener Form zum Jahresende. Als nächstes wird das Jahr 1908 zum Jahresende 2018 verfügbar sein“, verspricht Joachim Heinig.

„Es ist sehr reizvoll dort zu lesen, in welchem Stil damals geschrieben wurde und was im täglichen Leben so passierte. Es geht wie heute um manche ‚Sensationen‘ und dann wieder um tiefgründige Artikel.“

Rettung im Keller?

Bis dahin hofft der technikbegeisterte Eisenbahnfan, die Internettechnik des Heimatvereins ausweiten zu können: „Momentan reicht der Serverplatz nicht aus, um die Hefte als PDF bereitzustellen. Das sollte sich aber bis Jahresende verbessern, so

dass jeder von unserer Arbeit profitieren kann.“ Bleibt nur zu hoffen, dass die neue Heimatstube für Ausstellungen „mit der Unterstützung der Gemeinde und dem Wohlwollen des Vermieters“ lange bestehen bleibt.

Eine andere Möglichkeit, ihre Exponate zu präsentieren, wird sich den Hobby-Historikern kaum bieten, denn das neue Bürgerhaus eignet sich nicht für Dauerausstellungen. Aufgrund des Denkmalschutzes gibt es dort nur wenige geeignete Flächen für Sonderausstellungen.

So bietet die wechselvolle Geschichte der Heimatstube schon fast wieder Stoff für geschichtliche Betrachtung!

Infos:

www.heimatfreunde-zeuthen.de
Tel. 01 75/4 15 04 33

Eigenheim aus einer Hand

Das Eigenheim macht unabhängig von steigenden Mieten. Wer bei den momentan niedrigen Zinsen baut, ist optimal fürs Leben gerüstet. Als Town & Country-Lizenzpartner in den Landkreisen

Dahme-Spreewald, Teltow-Fläming und Elbe-Elster bietet die ZET Bauträgergesellschaft eine denkbar hohe Sicherheit: „Bei uns sind generell drei wichtige Schutzbriefe beinhaltet“, geben die

Hausberaterinnen **Viviane Genz** und **Mandy Großmann** Einblick. Die Bauausführung erfolgt durch das eigene Unternehmen sowie in Zusammenarbeit mit regionalen Fachfirmen. So sind Termintreue und hohe Qualität sichergestellt.

Die diversen Haustypen können den persönlichen Wünschen angepasst werden. Das Musterhaus in Teupitz gibt einen guten Eindruck. Town & Country-Haus ist seit 2007 in Deutschland Spitzenreiter bei Massivbau-Eigenheimen.

ZET Bauträgergesellschaft mbH
Town & Country Lizenzpartner
Teupitzer Höhe 58-59
15755 Teupitz
Tel. 03 37 66/2 08 06
www.musterhaus-teupitz.de



■ Viviane Genz (l.) und Mandy Großmann beraten ausführlich über den sicheren Weg zum soliden Eigenheim.

Spectral mit Weltrekord

Technologie, die unter anderem Wurzeln in Zeuthen hat, macht weltweit Schlagzeilen: „Spectral“ kam mit der bisher „größten Hängelampe“ ins Guinness-Buch der Rekorde!

Die weltgrößte Pendelleuchte mit einem unglaublichen Durchmesser von 12,10 Metern ist ein maßangefertigtes Lichtobjekt der Ridi-Marke „Spectral“. Es ging um die Ausleuchtung des internen Foyerbereichs einer berühmten Privatbank im Zentrum von London über lediglich zwei abgependelte Ringleuchten. Dafür wurden 390 000 Lumen errechnet, die durch 15 000 LEDs mit einer Gesamtleistung von 2 750 Watt erzeugt werden sollten. Dabei stellte die Dachkonstruktion, die den Foyerbereich überspannt und die das komplette Gewicht der Leuchten tragen muss, ein großes Problem dar: Ihre unregelmäßige Aufteilung führt zu ungünstigen Abhängenpunkten, so dass die Chassis-Konstruktion der Leuchten außergewöhnlich robust und trotzdem sehr leicht sein musste.



■ Die weltgrößte Pendelleuchte ist eine Innovation der RIDI-Marke „Spectral“.



Ein weiteres Problem war, den Leuchten überhaupt ins Gebäude zu bringen: Dafür stand nur ein kleiner Serviceaufzug zur Verfügung. Das Spectral-Team entwickelte deshalb einzelne etwa 1,5 Meter lange Abschnitte, die miteinander verschraubt werden sollten, um den gesamten Ring zu bilden. Dies erforderte beachtliche 30 einzelne Elemente. Zudem musste eine elf Meter hohe Plattform für die Montage gebaut werden.



Die RIDI Group führt unter den Marken RIDI, „Spectral“ und „li:fy“ zudem ein großes Standardsortiment für Büros, Hotels und andere Räume.

RIDI Leuchten GmbH
Hauptstraße 31-33
72417 Jungingen
Tel. 074 77/87 20

Vertriebsniederlassung
Berlin
Forstallee 64-65
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 56
www.ridi-group.com

Angst vor Einbrechern?

In der Region gehen die Einbruchszahlen ständig nach oben. Die Täter suchen Schmuck, Bargeld, Smartphone, Tablet oder teure Heimkinotechnik.

Es ist ein Schock, wenn man nach Hause kommt und Fenster oder Tür aufgebrochen ist, wenn Wertgegenstände fehlen und alles



■ Einbruch und Diebstahl sind eine schlimme Sache. Mit der richtigen Versicherung wird aber wenigstens der finanzielle Schaden ausgeglichen.

durchwühlt ist. „Die deutschen Versicherer haben 2016 nach Einbrüchen fast 500 Millionen Euro ausbezahlt“, weiß **Kai Rinka**.

Er führt seine Versicherungsagentur in Wildau seit 1991. „Für den finanziellen Schaden kommt nur die eigene Hausratversicherung auf, die aber längst nicht jeder hat. Sie übernimmt die Wiederbeschaffungskosten für gestohlene Gegenstände und erstattet die Kosten für Reparaturen an aufgebrochenen Fenstern oder Türen sowie für Vandalismuschäden“, erklärt der erfahrene Versicherungsfachmann. Er rät, die Versicherungssumme regelmäßig zu überprüfen und anzupassen, da der Wert des Hausstandes sich mit den Jahren doch erheblich erhöhen kann.

Kai Rinka und sein Team sorgen generell mit viel Erfahrung für die Absicherung der wichtigsten Lebensrisiken.

Versicherungsfachmann Kai Rinka
Karl Marx Straße 15 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/50 22 70 • Fax 033 75/50 23 70
www.rinka.ruv.de

Individuelle Beschattung



Ronny Wolter und sein „HomeFlair“-Team nutzen die Vorteile des Internethandels und ergänzen diese mit ausführlicher telefonischer Beratung zu allen gängigen Insekten- und

Sichtschutzlösungen wie Markisen, Jalousien, Plissees, Rollos, Lamellen- und Schiebevorhängen. Diese können über den Online-Shop „www.homeflair.de“ bestellt werden und kommen direkt vom Hersteller ins Haus. Das spart Zeit und Kosten. Der gelernte Raumausstatter kommt zudem in der Region gerne zur Beratung privater Auftraggeber sowie für Büros, Praxen oder Ämter vor Ort. Ganz neu ist die Möglichkeit, Sichtschutz mit eigenen oder angebotenen Fotomotiven individuell zu gestalten.

HomeFlair Inhaber Ronny Wolter
Seestraße 35 b

15713 Königs Wusterhausen OT Niederlehme
Tel. 03 37 62/81 89 82 • Fax 03 37 62/81 58 39
www.homeflair.de

Klarheit für Bauherren

In Zeuthen und Umgebung sind Grundstücke momentan sehr gefragt.

Doch nicht jedes Areal lässt sich problemlos für Wohnhäuser nutzen.

„Wir prüfen für Immobilien-

makler, Planer und Kaufinteressenten vorab bauplanungs- und bauordnungsrechtliche Fragen. Damit ist dann klar, ob Bebaubarkeit möglich ist. Oft geht es außerdem um Teilungsmöglichkeiten“, weisen die Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure **Christine Umpfenbach** und **Gerhard Jursa** auf ein wichtiges Tätigkeitsfeld hin. Ihr Büro erstellt zudem amtliche Lagepläne, Grenzzeugnisse, Bestands- oder Trassenpläne und ist bei Absteckungen sowie Gebäudeeinträgungen im Einsatz.

Vermessungsbüro Jursa & Umpfenbach
Miersdorfer Chaussee 11-12 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/4 18 73 • www.ju-vermessung.de



Maurermeister für viele Aufgaben!

Wenn der Chef selbst anpackt, ist Qualität Ehrensache.

Maurermeister und Vermessungstechniker **Thomas Scharnweber** ist für kleinere und größere Bauaufgaben ansprechbar. Auftraggeber schätzen, hier immer den richtigen Ansprechpartner zu haben. Weitere große Vor-



■ Baufachmann Thomas Scharnweber bietet ein breites Spektrum mit Fundament, Rohbau und sogar Fliesen legen.

teile sind die hohe Flexibilität und Termintreue sowie das breite Spektrum an Aufgaben, die von Thomas Scharnweber in zuverlässiger Handwerkerqualität erledigt werden.

Das geht vom sicheren Fundament bis zum kompletten Rohbau inklusive Estrich. Schließlich legt der Fachmann aus Eichwalde sogar Fliesen und weiß daher, wie wichtig der perfekte Untergrund ist. Natürlich setzt er Mauern, baut Fenster und Türen ein und sorgt für einen haltbaren Putz in Innenräumen, an Zimmerdecken und an der Fassade. Der immer freundliche Baufachmann wird oftmals von Firmen, aber ebenso von privaten Auftraggebern engagiert. Sogar Pflasterarbeiten sind bei ihm gut aufgehoben. Übrigens liebt er besondere Herausforderungen. So hat er per Hebebühne bereits in schwindelnder Höhe von 45 Metern gearbeitet!

Baubetrieb Thomas Scharnweber

Tel. 030/6483 9099 • Tel. 01 72/3 95 90 78

E-Mail: t.scharnweber@gmx.de

Postanschrift: Stubenrauchstr. 1 • 15732 Eichwalde

Meisterbetrieb mit frischen Ideen

Kalkhaltiges Wasser, wie es aus der Leitung kommt, ist schlecht für Wasch- und Spülmaschine und verursacht in Bad und Dusche unerfreuliche Flecken.

Mit einer eigenen zentralen Entkalkungsanlage wirkt man dem entgegen. „Die Investition rechnet sich auf Dauer sinnvoll“, wissen **Thomas Boy** und **Stefan Boy**. Sie leiten als Vater und Sohn das gemeinsame Unternehmen.



■ Thomas Boy und Sohn Stefan Boy können mit ihrem Fachbetrieb bereits das 30. Jubiläum feiern. Das starke Team ist in der ganzen Region bei Privathaushalten und Gewerbetrieben gefragt.

Die Anfänge liegen mittlerweile 30 Jahre zurück. Die versierte Team für Heizung und Sanitär geht mit handwerklicher Erfahrung ans Werk. So werden Bäder neu gestaltet oder modernisiert.

Die Ausführung wird mit anderen Gewerken wie Architekten, Fliesenlegern oder Elektrikern koordiniert. Der Schulzendorfer Meisterbetrieb installiert zukunftsweisende Heizungen, montiert und wartet Gasgeräte.

In dem Familienbetrieb hat man immer einen soliden Ansprechpartner. Dadurch sind große Flexibilität, Termintreue und perfektes Arbeiten sichergestellt.

Zum weiteren Service gehört, dass sie in der Region schnell vor Ort sind, wenn es um Havarien oder einen plötzlichen Heizungsausfall geht.

Thomas und Stefan Boy GbR

Heinrich Zille Straße 12 • 15732 Schulzendorf

Tel. 03 37 62/4 03 63 • Tel. 01 79/6 66 43 39

E-Mail: sn-77@web.de

www.sanitaer-heizung-boy.de

Sinn für runde Formen und schöne Frauen

Kunst zum Anfassen

In Zeuthen geht es rund – generationsübergreifend und gleich in mehreren Beziehungen!

Ausgangspunkt für runde Sachen ist **Hans Zippan**. Der drahtige 81-Jährige ist einer der wenigen Ur-Zeuthener. „Ich bin hier geboren und in

Miersdorf zur Schule gegangen. Meine Enkel waren im selben Gebäude, denn es ist mittlerweile eine Kita“, schmunzelt der ungewöhnlich vielseitige Rentner.

Liebe als Karrierebremse

Hans Zippan hat nämlich mehrere sehr unterschiedliche

Karrieren hinter sich. So war er einer der Großen im Radsport in der Region. Er fuhr mit dem legendären Friedensfahrt-Teilnehmer „**Paule**“ **Dinter** für die „BSG Motor Wildau“. Dinter war Anfang der 1950-er Jahre sogar Kapitän der DDR-Nationalmannschaft. Hans Zippan wurde als vielversprechendes Nachwuchstalent von Wildau zu „Dynamo Adlershof“ als Kaderschmiede dieses Sports weitergeleitet. Doch dann stand die große Liebe zu anderen Rundungen einer weiteren Karriere auf zwei Rädern entgegen: „Meine Frau **Bärbel Zippan**, mit der ich nunmehr 54 Jahre verheiratet bin, hatte damals die Schweizer Staatsbürgerschaft. Durch die Ehe galt ich als politisch unzuverlässig. Aus war es mit der Karriere“, so Hans Zippan.

600 000 Kilometer per Fahrrad

Der gelernte Brunnenbauer war fortan dafür tätig, dass in Haushalten der Region das Wasser brav aus der Leitung kam. Später war er für die Haustechnik von Wohnungsbaugesellschaften in Aktion. Dennoch ließ Hans Zippan der Radsport nicht los: „Ich bin in 50 Jahren 600 000 Kilometer gefahren. Noch 1990 wurde ich Senioren-DDR-Meister“, strahlt der Zeuthener. Sein Sohn **Michael Zippan**, heute 51 Jahre alt, setzte die runde Tradition erfolgreich fort. Er brachte es zuletzt sogar zum Titel als Landesmeister im Straßeneinzel seiner Altersklasse. Dessen Sohn **Nicolas Zippan** ist mit gerade mal 14 Jahren nun dabei, Zeuthen endgültig zu einem Meilenstein im Radrennsport zu

■ Sexy Holzskulpturen sind ein „Markenzeichen“ von Hans Zippan.





■ Der Künstler weiß: Frauen haben viele Reize, man muss sie nur richtig ins Bild bringen.

machen: „Er fährt seit drei Jahren im Wettkampf und war bereits Deutscher Vizemeister“, strahlt Opa Hans Zippan. Er ist sich sicher, dass die Erfolgsgeschichte weiter geht. Für die nötigen Grundlagen sorgt gerne Bärbel Zippan: „Ich weiß, wie man das richtige Essen macht, damit ein Rennfahrer Kraft in die Pedale bringt“, versichert sie. Zum Glück wohnt der Enkel Seit’ an Seit’ auf dem Nachbargrundstück.

Anregender Malkasten

Die Zeuthener von heute, die vielfach in die idyllische Dahmege­meinde zugezogen sind, kennen Hans Zippan aber aus einer völlig anderen Perspektive: Er setzt den ausgeprägten Sinn für Rundungen nämlich seit seinem 60. Lebensjahr künstlerisch um: „Zum Geburtstag hatte ich einen Malkasten bekommen. Da erinnerte ich mich an meine Anfänge. Ich zeichnete schon als Kind gerne. Leider war es in den harten Nachkriegsjahren für mich unmöglich, Kunst zu studieren. Stattdessen kam es zu einer ziemlich anstrengenden Handwerker-Lehre.“



■ Hans Zippan begründete eine Radsport-Dynastie und wurde mit 60 Jahren zum Künstler. Zugleich liebt er die Natur und hegt seine Orchideen-Zucht.



Natur im Blick!

In seiner künstlerischen Arbeit ist dem Autodidakten Natur wichtig. Das können gerne Blüten sein: „Auf dem Fahrrad entdeckt man vieles. Gerade Feldblumen können, wenn man genau hinsieht, einen ganz besonderen Reiz haben. Ich pflücke sie am Wegrand und muss dann sehen, sie schnell nach Hause zu bringen. Sie sollen ja nicht verwelkt sein, wenn ich sie male.“
Ebenso angetan ist er vom menschlichen Körper. „Eine Frau ist an sich schön, das fasziniert mich immer wieder“, begründet er seine ▶



■ Holzsulpturen sind neben Gemälden eine weitere Leidenschaft des Zeutheners.



geschmackvollen Aktzeichnungen. „Mir sind die etwas fülligeren Formen am liebsten. Der heutige Schlankheitswahn führt dazu, dass sich Frauen ständig unter dem Druck fühlen, abzumagern. Die Folgen sind dann oft zunehmende Gereiztheit und schlechte Laune“, schöpft Hans Zippan aus seiner Lebenserfahrung.

Kunst mit Kettensäge

Bald reichten Hans Zippan Zeichenstift und Papier nicht mehr aus. Es entstanden Ölgemälde von Frauen unterschiedlicher Kulturen. Im Ort bekannt ist Hans Zippan durch seine reizvollen Holzskulpturen. Es sind filigrane Kunstwerke, manchmal erotische Figurengruppen, dann wieder überdimensionale

Ameisen oder meterhohe Weihnachtspyramiden. Niemand würde daran denken, dass die Vorarbeit mit der groben Kettensäge stattfindet. Schließlich setzt der leidenschaftliche Fahrrad-Rennsportler hier nach wie vor gerne auf das Zusammenspiel von Rundungen und anderen Formen!

Treffpunkt Zippan

Da Hans Zippan gerne seinen Mitbürgern eine Freude macht, hat er im Kienpfehl einen einzigartigen Skulpturenpark eingerichtet, den er kontinuierlich pflegt. Darüber freuen sich insbesondere Kinder, die der Zeuthener zudem gerne einlädt, damit sie Spaß an Natur und Kunst bekommen: „Meine Frau sorgt dann mit Keksen und Süßig-

keiten für die Umrahmung.“ So kommen Kita-Gruppen oder Grundschulklassen in die Fasanenstraße. Die Erwachsenen hingegen freuen sich über die von ihm privat organisierte Weihnachtsfeier: „Wir treffen uns bei mir zu Bratwurst und Glühwein. Ich habe mir dafür einen großen Topf gekauft. Letztes Jahr haben wir 25 Liter ausgetrennt. Auf diese Weise lernen sich alte und neue Zeuthener kennen, denn nur so ist Wohlfühlen für alle erreichbar“, bringt Hans Zippan auf den Punkt, wie Engagement, Kunst und Sport in Zeuthen zu einer runden Sache für alle Generationen werden!

Infos:

Tel. 03 37 62/7 15 48

Erfolgreich mit aktiver Steuerberatung

Die optimale Steuerstrategie setzt intensive und kenntnisreiche Beratung voraus.

Durch passende Wahl der Gesellschaftsform wie UG, GmbH oder GmbH & Co. KG lassen sich erhebliche steuerliche Vorteile erzielen, die in die Liquiditätsverbesserung,

den Vermögensaufbau oder die Altersvorsorge investiert werden können. Das gilt vor allem für den betrieblichen Bereich. Im Privatvermögen können ebenfalls je nach den familiären Umständen und persönlichen Zielen Gestaltungen mit Kapital- oder Personengesellschaften zu

nennenswerten Einsparungen im Bereich der Einkommensteuer oder Schenkungssteuer beitragen. So kommt es oft vor, dass Firmen nach einigen Jahren ihre wirtschaftlichen Aktivitäten im Rahmen eines „Mini-Konzerns“ steuerlich und haftungsmäßig optimiert entfalten. Die Mandanten schätzen die gute umfassende Beratung durch Steuerberater **Holger Bierlein**, der mit seinem Team seit 25 Jahren in der Region tätig ist.



Der Service von Holger Bierlein (r.) und seinem Team umfasst Lohn- und Finanzbuchhaltung, Steuererklärungen und Auswertungen sowie Auseinandersetzungen mit den Finanzbehörden.

Steuerberater
Dr. Albrecht und Partner GbR
Starnberger Straße 10
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/79 60
Fax 03 37 62/7 96 22
www.steuerberater-zeuthen.de

Komfortabel über Stock und Stein

Die hohe Sitzposition und viel Sicherheitsgefühl lassen viele zu einem geländegängigen SUV greifen. Nachteile waren bisher Einschränkungen bei Komfort und Spritzigkeit. Ab sofort gilt dies nicht mehr, denn der neue Citroën C3 Aircross ist leise, bequem, spritzig, komfortabel und überaus erschwinglich!

Das pfiffige Fahrzeug lässt sich in der neu gestalteten Ausstellungshalle in der Wildauer Dorfaue perfekt ins Auge nehmen.

Maßstäbe in der Mobilität

Das Autohaus setzt bereits seit 1990 Maßstäbe in der Mobilität. Hier kommen perfekte Beratung durch nette sachkundige Mitarbeiter, neueste Innovationen einer charakterstarken Marke und persönlicher zuvorkommender Service zusammen. Das Autohaus wird als Familienbetrieb in mittlerweile zweiter Generation betrieben.

Mit einer breiten Palette von pfiffigen Kleinwagen über den kompakten SUV C3 Air-



■ Mit dem C3 Aircross gibt es neuerdings einen SUV, der überaus komfortabel und spritzig ist.

cross und den Familienvans bis hin zu den komfortablen Limousinen mit der einzigartigen hydropneumatischen Komfort-Federung bietet sich in der Wildauer Dorfaue ein großes Spektrum für so ziemlich jeden Bedarf. Gern wird kurzfristig eine Probefahrt organisiert.

Für Gewerbetreibende und Handwerker gibt es spezielle, genau angepasste Fahrzeuge und Konditionen.

Große Auswahl, großer Service

„Momentan profitieren Autofahrer ebenfalls von den niedrigen Zinsen“, gibt Maximilian Wachalski Einblick in einen wichtigen Aspekt, sich eventuell jetzt

fürs neue Auto oder einen hochwertigen Gebrauchtwagen mit Garantie zu entscheiden. Das Team mit langjährig tätigen Mitarbeitern kümmert sich in der typenoffenen Werkstatt um Fahrzeuge aller gängigen Marken. HU-Abnahme erfolgt täglich. Wenn gewünscht, werden Werkstatt-Ersatzwagen bereitgestellt.

AL Wildauer Automobile GmbH
Dorfaue 11 A • 15745 Wildau
Tel. 033 75/5 65 90
Fax 033 75/56 59 33
www.autoland-gruppe.de

Mobile Vielfalt

1. Günstig zum Auto:

Newwagen individuell konfiguriert
Junge Gebrauchte mit Garantie
Finanzierung und Leasing frei gestaltbar

Inzahlungnahme zu fairen Konditionen
Ersatzteile und Zubehör

2. Vielfalt im Service:

Werkstattservice für alle Marken
Unfallinstandsetzungen
Täglich HU/AU
Reifen-, Glas- und Klimatechnik
Kleine Sofortreparaturen
Mobil mit Miet- u. Ersatzwagen

3. Praktischer Zusatz:

Standheizung
Tagfahrlicht
Marderschutz



Sicherheit aus Familienhand

Zuverlässigkeit ist gerade bei so komplexen Bereichen wie es Versicherungen sind, absolut wichtig.

Peter Tylkowski ist seit 28 Jahren für eine seriöse Absicherung bekannt. Im Schadensfall steht er engagiert zur Seite.



■ Anja Tylkowski und Peter Tylkowski bieten umfassenden Versicherungsschutz aus Familienhand.

Dabei wird er von Tochter **Anja Tylkowski** unterstützt. Sie bieten zusammen mit ihrem Team Schutz „aus Familienhand“. Damit steht ihre Bezirksdirektion der Gothaer Versicherung privaten Haushalten und ebenso Firmen zur Seite.

Eine der Spezialitäten sind Versicherungen für den Nachwuchs. „Für Kinder gibt es besondere Tarife, um Folgen von Unfall und Krankheit finanziell abzufedern“, bietet Anja Tylkowski auf „www.kinderversicherung.de“ an. Weiterer Schwerpunkt ist die Versicherung von Unternehmen der Region.

„Sinnvoll ist oft, Betriebshaftpflicht, Glasbruch, Elektronik- und Rechtsschutz zusammenzufassen“, weiß Peter Tylkowski. Die Fachleute freuen sich über neue engagierte Mitarbeiter und bilden gerne aus.

Bezirksdirektion Peter Tylkowski u. Anja Tylkowski
Lilienthalstraße 8
12529 Schönefeld OT Waltersdorf
Tel. 030/63 31 1400
www.tylkowski.gothaer.de



info@pferd-versichert.de
030 - 633 11 400

Tierversicherungen für Pferd, Hund & Katze



info@kinderversicherung.de
030 - 633 11 400

maßgeschneiderte Versicherungsprodukte für Kinder

Rechtliche Erstberatung

Manchen Ärger sieht man schon vorher kommen, etwa wenn Trennung und Scheidung am Horizont heraufziehen. Da gibt es viel zu regeln bis hin zu Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht für die Kinder oder mögliche Vermögensangelegenheiten. Hier sollte frühzeitig die Möglichkeit der rechtlichen Erstberatung genutzt werden. „Die Kosten dafür sind vom Gesetzgeber begrenzt und sehr überschaubar. Es handelt sich um 50 bis 200 Euro, die oft von der Rechtsschutzversicherung getragen werden“, so Rechtsanwältin **Dorén Krauskopf**, die auf Familienrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Verkehrs- und Mietrecht spezialisiert ist. Ab Anfang April 2018 ist sie in der Goethestraße 14 zu finden.

Rechtsanwältin Dorén Krauskopf • Goethestraße 14 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/2 13 38 • www.anwalt.de/krauskopf



Jedes Jahr das Gleiche?

Mitnichten! Das deutsche Steuerrecht ist im stetigen Wandel. Und jeder Steuerfall ist anders.

In Zeuthen behält Steuerberaterin **Kerstin Schuder** den Überblick über die Änderungen durch Gesetzgeber und Rechtsprechung.



■ Kerstin Schuder engagiert sich mit ihrem Team für eine eingehende und individuelle Steuerberatung.

„Vermeintliche Vorteile, wie etwa die Fristverlängerung für die Abgabe der Steuererklärung um zwei Monate, bergen oft Risiken“, erläutert sie. „Wer dann zu spät dran ist, muss mit einem Verspätungszuschlag von mindestens 25 Euro je angefangenem Monat rechnen.“ Kerstin Schuder steht mit ihrem Team Unternehmen, Freiberuflern, Arbeitnehmern und Rentnern mit steuerlicher, betriebswirtschaftlicher und organisatorischer Beratung individuell zur Seite. „Wir analysieren in unserer Kanzlei oder vor Ort die aktuelle Situation und erarbeiten Lösungen zur Optimierung der steuerlichen Möglichkeiten“, gibt Kerstin Schuder Einblick. Selbstverständlich wird hier die laufende Buchhaltung inklusive aller vorgeschriebenen Auswertungen erledigt.

Weichert, Möller & Kollegen GmbH
Kerstin Schuder

Goethestraße 15 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/94 1090 • Fax 03 37 62/94 1099
E-Mail: weichert-moeller-zeuthen@etl.de

Zuverlässig am Puls der Verbraucher

Schöne Bilder wirken immer anziehend. Voraussetzung ist aber, dass sie überhaupt zum Betrachter kommen. Der „Makro Medien Dienst“ bringt beides zusammen und stellt damit eine wichtige Brücke zwischen Anbieter und Verbraucher dar.



■ Der Makro Medien Dienst erstellt interessante Werbeaufnahmen und ist auf zuverlässige Verteilung von Prospekten und Broschüren spezialisiert.

Das Team um **Mario Fieweger** bietet ein denkbar breites Spektrum für den Firmenerfolg. So werden gerne anspruchsvolle Werbe- und Produktaufnahmen erstellt. Das „Promotion-Team“ steht Firmen professionell auf Messen und bei öffentlichen Veranstaltungen zur Seite. Die Online-Abteilung ist für ansprechende Internet-Präsentationen zuständig.

Trotz oder gerade wegen der Überflutung mit digitalen Medien sind Prospekte und Informationsbroschüren heute sehr gefragt. Dabei kommt es auf die zuverlässige Verteilung in die Haushalte an.

Dies ist eine weitere Domäne des Berliner Unternehmens, das auf eine mittlerweile über 25-jährige Erfolgsgeschichte verweisen kann. Jährlich werden vom Standort Berlin aus 15 Millionen Prospekte zuverlässig in die Haushalte verteilt.

Makro Medien Dienst Berlin GmbH
Pankstraße 8-10, Haus 1
13127 Berlin

Tel. 030/54 98 88 30 • www.mmd-berlin.de

■ Henriette Grabow hat ihrem Einfamilienhaus in Zeuthen noch einen Proberaum spendiert.

Mit den „Swing Schlampen“ bietet die Zeuthenerin mal etwas ganz anderes.



■ Das heiße Trio ist mit eigenen Kompositionen mit Anklängen an Swing und Rock 'n' Roll bei Festivals und in angesagten Clubs gefragt.

Swing und Rock 'n' Roll mit schwarzem Humor

Hübsche „Schlampen“

Frech, hübsch, einzigartig: Die „Swing Schlampen“ aus Zeuthen begeistern mit ihren immer etwas anderen Auftritten landauf, landab.

Henriette Grabow hat sich den „anruchigen“ Bandnamen ausgedacht, weil sie von vorne herein klar machen will, dass es auf der Bühne heiß zugeht. Dafür sorgen neben „Henny Penny“, die hauptberuflich Grundschullehrerin ist, „Miss Sophie“, die als **Sophie-Isabelle Voigt** Sozialwissenschaften studiert sowie „Dr. Olivia

Boobylicious“ alias **Olivia Patricia Kunze**. Sie ist als Schauspielerin an diversen Theatern, so in Bremen.

Bald im Kino!

Im Sommer wird sie sogar deutschlandweit auf der großen Kinoleinwand zu sehen sein. Sie wurde von Regisseur **Andreas Dresen**, den man von „Sommer vorm Balkon“ kennt, für dessen neue Produktion „Gundermann“ engagiert.

Darin wird das Leben des „singenden Baggerfahrers“ beleuchtet, der in Opposition

zur DDR stand und durch Tätigkeit als Stasi-IM tyrannische Funktionäre und Bonzen anschwärzte, um auf diesem Weg „die Welt zum Besseren zu verändern“. Schließlich hatte sogar die Stasi von ihm die Nase voll. Dafür durfte er nach der Wende im Vorprogramm von **Bob Dylan** und **Joan Baez** spielen.

Schülerin mit eigenem Chor

Wer das weiß, wundert sich also kaum, dass „Swing Schlampe“ Olivia Patricia Kunze gern an dem Film mitwirkt. Schließlich stützt sich die Gruppe auf die aufmüpfigen Rock-Größen von früher. Die ungewöhnliche Band übt in Zeuthen, wo Henriette Grabow und Ehemann **Andy Grabow** mit einem massiven Extragebäude als Proberaum auf ihrem Einfamilienhausgrundstück ideale Bedingungen geschaffen haben.

„Henny Penny“ hatte sich ursprünglich der Gospelmusik verschrieben. Als Gymnasiastin hatte sie dafür ihren eigenen Chor gegründet und geleitet. Später fand sie Geschmack an der heißen Zeit

des Swings und am frühen Rock 'n' Roll, der als „Rockabilly“ von den Südstaaten der USA aus seinen Anfang nahm.

Spaß statt Streit

„Ich habe gut fünf Jahre gebraucht, bis ich eine stabile Band aufbauen konnte. Unser Erfolgsrezept ist, dass wir das Leben nicht bierernst nehmen. Kommen Fehler vor, was immer mal auf der Bühne passieren kann, dann lachen wir darüber, nehmen uns selbst auf den Arm, beziehen das Publikum mit ein. Nach dem Konzert wird nicht mehr zurückgeschaut. Wir verzichten generell darauf, uns im Nachhinein zu kritisieren.“

Statt Zickenkrieg wird gequatscht und gekichert“, beschreibt die Zeuthenerin ihren mehr als ungewöhnlichen „Führungsstil“. Wenn sie das in der Schule, wo sie unterrichtet, ebenfalls so praktiziert, möchte man sehr gerne nochmal „klein“ sein!

Prominente Auftritte

Offenbar kommt das Konzept ebenso an wie die frechen selbstgeschriebenen Titel in deutscher Sprache mit viel schwarzem Humor.

Mit ihrer ungewöhnlich markanten Stimme erinnert „Henny Penny“ mitunter an **Hildegard Knef**. Die Fans sind begeistert: Die Band ist vielfach auf ▶



■ Die „Girlsband“ setzt bewusst auf Sex-Appeal. Mit „Dr. Olivia Boobylicious“ alias Olivia Patricia Kunze ist sogar eine Film- und Bühnenschauspielerin mit von der Partie. Sophie-Isabelle Voigt rundet das Trio ab.



Festivals gefragt. Insbesondere wo es um die „gute alte Zeit“ geht, sind die Mädels aus Zeuthen auf der Bühne: Dazu gehört „Wings & Wheels“ in Hamburg, wo sich drei Tage lang Fans von Oldtimern und antiken Flugzeugen treffen. Die Band war beim Flughafenfest in Gatow zu sehen, hatte Auftritte vor internationalem Publikum auf der „ILA“ in Schönefeld. „Sehr prickelnd war es, am Kudamm auf der Bühne zu stehen“, erinnert sich Henriette Grabow. „Das einzige Mal mit echtem Lampenfieber war im Berliner Club ‚SO36‘. Wir wussten, dass wir hier in einem so etablierten Haus auf ein äußerst kritisches Publikum stoßen. Zum Glück ging alles gut!“

Neue CD

Zu den ungewöhnlichen Auftrittsorten gehört sogar die Bundeswehr, wo sie bei der Reservistenmeisterschaft in Klaistow spielten. Beim Sommerfest des Militärhistorischen Museums in Geltow sind sie bereits viermal aufgetreten. Sehr gern zeigen sich die Musikerinnen beim Oldtimertreffen in Diedersdorf: „Ich träume von einem Ford Mustang“, kommt „Henny“ Grabow beim Rückblick ins Schwärmen. Während das US-Kultauto leider noch etwas in der Ferne liegt, hat sie zu Hause täglich Anklang an die Rockidole von einst: Dafür sorgen **Lewis**, 5, und **John**, 6, bei deren Namensgebung selbstverständlich Musiker von damals „Pate“ standen!

Wer bisher versäumt hat, die heißen „Swing Schlampen“ auf der Bühne zu erleben, der kann sich per CD einen Eindruck verschaffen. Gerade soeben ist das Album „Das Date“ erschienen. „Wir arbeiten jetzt eifrig an der zweiten Platte. Sie soll zum Jahresende herauskommen“, macht die Bandleaderin Lust auf mehr. Die CDs sind über die von Programmierer Andy Grabow liebevoll gepflegte Internetseite der Band erhältlich oder über Spotify anzuhören. Es macht in jedem Fall Spaß, denn bei den Aufnahmen haben die „Swing Schlampen“ niemals geschlampt, sondern professionell im Tonstudio produziert.

Infos:

<http://swingschlampen.de>
Tel. 01 76/87 57 66 99



Übernachten am See

Das Ausbildungshotel vom Annedore-Leber-Berufsbildungswerk Berlin liegt idyllisch am Ufer des Zeuthener Sees. Es bietet in allen vier Einzel- und neun Doppelzimmern den direkten Blick auf das Wasser. „Die Zimmer sind mit Dusche, WC, TV, Radio sowie Telefon ausgestattet und entsprechen gehobenen Ansprüchen. Das Hotel eignet sich mit seinen Räumlichkeiten, dem Kaminzimmer, der Bar und dem Restaurant gut für Seminare und Tagungen“, erläutert Hotelleiter **Bernd Mainka**. „Bei schönem Wetter kann man auf der Terrasse speisen oder auf dem großzügigen Gelände am Seeufer in Gruppen arbeiten.“ Sehr beliebt ist der Brunch für die ganze Familie.

Hotel am Zeuthener See
Fontaneallee 10 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 60

E-Mail: HotelAmZeuthenerSee@albbw.de

Zuhause auf Zeit

Die großzügig gestalteten Räume im „Apartment Haus Zeuthen“ bieten Geschäftsreisenden ebenso wie Familien alles, was



man für ein Zuhause auf Zeit benötigt. Ideal ist die zentrale Lage im Ortskern der wasser- und waldreichen sowie berlinnahen Gemeinde. Die S-Bahn ist nur wenige Gehminuten entfernt. Mit 60 Quadratmetern steht viel Platz zur Verfügung. Durch Aufbettungen können in jedem Apartment bis zu sechs Personen übernachten. Pkw-Stellplatz, TV, Schreibtisch, der ausgesprochen komfortable Wohn- und Schlafbereich, ein geräumiges Bad sowie die komplett ausgestattete Küche stellen eine hervorragende Basis zum Wohlfühlen oder Arbeiten nahe Berlin dar.

Apartment Haus Zeuthen***
Goethestraße 28 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 07 77
www.apartmenthaus-zeuthen.de

A

■ Angelverein Miersdorf Spitze e.V.

André Kühne
Landsberger Allee 228 a
10367 Berlin
Tel. 01 79/2 91 51 63

■ Angelverein OG Zeuthen-Nord e.V.

Uwe Scotland
Sulzfelder Straße 4, 13088 Berlin
Tel. 03 37 62/22 72 80
Vereinssitz: Heinrich Heine Str. 2
15738 Zeuthen
www.angelverein-zeuthen-nord.de

■ Angler-OG Zeuthen I e.V.

Olaf Zastrau
Maxim Gorki Straße 9 b
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 12 91

B

■ Berliner Sportverein AdW e.V.

Abt. Segeln, Kanu
Platanenallee 7, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 03 75
Vors. Fritz Hennies
Fasanenstraße 49
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 01 76/31 08 84 52
www.adw-zeuthen.de, Infos S. 16

■ Bürgerverein Leben in Zeuthen (BLiZ) e.V.

Büro: Alte Poststraße 1 A
Tel. 01 76/31 08 84 59
Vors. Christian Selch
Potsdamer Straße 12
15738 Zeuthen
Tel. 01 62/7 07 02 07
www.zeuthen-gegen-fluglaerm.de

C

■ CVJM Zeuthen e.V.

Heiko Witte
Am Pulverberg 50, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 03 06
www.cvjm-zeuthen.de

D

■ DAV, OG Zeuthen II e.V.

Grenzstraße 1, 15738 Zeuthen
Vors. Heiko Fuchs
Waldpromenade 110
15738 Zeuthen
Tel. 01 75/5 67 38 50

E

■ Eichwalder Kampfsportschule e.V.

Steffen Hanniske
Seestraße 53, 15738 Zeuthen
Tel. 01 79/3 96 94 56
www.eichwalder-kampfsportschule.de

F

■ FelZ e.V. – Für ein lebenswertes Zeuthen

Marina Scholz
Regensburger Straße 21
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/4 90 06
www.felz-zeuthen.de

■ Förderverein der Grundschule am Wald e.V.

Ines Knüpfer
Straße am Hochwald 14 A
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/80 94 11

■ Förderverein der Musikschule Primus e.V.

Elke Schaller
Schillerstr. 33 a, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/22 02 82
www.primus-musikschule.de

■ Förderverein

FFW Zeuthen e.V.

Alte Poststraße 8, 15738 Zeuthen
Vors. Regina Rublack
Hochwaldstraße 42
15745 Wildau
Tel. 01 79/1 79 64 15
www.feuerwehr-zeuthen.de

■ Förderverein

Feuerwache Miersdorf e.V.

Karl Uwe Fuchs
Waldpromenade 110
15738 Zeuthen
Tel. 01 60/94 80 32 40
www.foerdereverein-miersdorf.de

■ Fontanekreis Zeuthen in der Theodor Fontane Gesell. e.V.

Dr. Joachim Kleine
Lindenallee 1, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/9 32 21
E-Mail: joachim.kleine@gmx.net

G

■ Gartenfreunde Zeuthen e.V.

Gerd Lüttke
Büchnerweg 25, 12489 Berlin
Tel. 0 30/2 79 28 35

■ Gewerbeverein Zeuthen e.V.

Markus Ott
Waldstr. 143 d, 15732 Eichwalde
Tel. 01 72/3 00 65 98
www.gewerbeverein-zeuthen.de

H

■ Handballsportgemeinschaft Zeuthen e.V.

Heidrun General
Delmenhorster Straße 2
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 04 12
E-Mail: geli.zeuthen@gmx.de
www.hsg-zeuthen.de

■ Heimatfreunde Zeuthen e.V.

Büro: Goethestraße 26 b
Joachim Heinig
Spreewaldstr. 17, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 07 55, Infos S. 20
www.heimatfreunde-zeuthen.de

I

■ Imkerverein Zeuthen e.V.

Holger Schmidt
Fontaneallee 79, 15732 Eichwalde
Tel. 0 30/6 75 31 06

K

■ Kantatenchor Zeuthen e.V.

Dr. Sabine Pohl
Am Heideberg 36, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/82 51 51
www.Kantatenchor-Zeuthen.de

■ Kitaförderv. Miersdorf e.V.

Tobias Heinrich
Dorfstraße 23, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 53
www.foerdereverein-kikiki.de

■ Kulturverein Zeuthen e.V.

Ansprechpartnerin: Gabriele Figge
Am Seegarten 4, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/81 00 56
Vors. Ulrike Dolezal
Schloßstraße 1 A
14827 Wiesenburg
Tel. 03 38 49/90 66 05
www.kulturverein-zeuthen.de

L

■ Literaturkreis Zeuthen Arbeitsg. der Bibliothek

Karin Schneider, Heinz Wolpert
Weimarer Straße 41
15732 Schulzendorf
Tel. 03 37 62/4 09 67

■ LSH Osteoporose e.V.

Barbara Fiedler
Mittelpromenade 32
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 24 84

M

■ Männerchor Zeuthen e.V.

Rainer Schulze
Am Pulverberg 93
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/20 03 60
www.männerchor-zeuthen.de

N

■ Naturschutzbund Wüstemark

Günter Arndt
Im Heidewinkel 3, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 07 36

R

■ Reitverein SG Zeuthen-Wüstemark

Manuela Eckert
Straße am Hochwald 7 c
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/18 96 03
E-Mail: kristin.w@gmx.de

S

■ SC Eintracht Miersdorf/Zeuthen e.V. 1912

Sportplatz: Wüstemark Weg 2
Dieter Karczewski
Westpromenade 18
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 09 64
www.scemz.de

■ Schlossakademie Otto-Maria-Hermann

Europäisches Theaterstudio e.V. Berlin/Brandenburg
Hans Peter Paprozki
Seestraße 8 b, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/81 62 05

■ Schützenbruderschaft Zeuthen

Dr. Gerhard Ammon v. Wellmann
Friedenstraße 76, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/2 09 05 ▶

■ Segelclub Zeuthen e.V.

Eichenallee 13, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 01 95
Vors. Jens Wille
Schillerstraße 10, 15738 Zeuthen
www.segelclubzeuthen.de

■ Segelgemeinschaft Zeuthen e.V.

Frank Schulz
Am Seddinsee 45, 12527 Berlin
Tel. 01 63/3 32 28 18
www.sgz-online.de

■ Segelverein Neander e.V.

Fontaneallee 6, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 09 89
Dr. Michael Pierschel
Kaulsdorfer Straße 21
12621 Berlin
Tel. 030/56 59 73 44
Tel. 01 52/21 92 63 14
www.sv-neander.de

■ Sportgemeinschaft Zeuthen e.V.

Friedericke Gröticke-Wolff
Waldstraße 108, 12527 Berlin
Tel. 0 30/81 03 99 48
E-Mail: f.groeticke@gmx.net

T

■ Tennis-Club Zeuthen e.V.

Kastanienallee 7-8, 15738 Zeuthen
Vors. Peter Pilot
Dorfäue 1 A, 15738 Zeuthen
Tel. 01 70/4 85 55 99
www.tennis-zeuthen.de

V

■ Vereinigung der Förderer der Musikbetonten Gesamtschule „Paul Dessau“ e.V.

Evelin Huck
Straße der Freiheit 66
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 23 74
www.gesamtschule-zeuthen.de

■ Viel Generationen Haus e.V.

Annette Breitmann
Am Pulverberg 108
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/2 08 48

■ Volkssolidarität Bürgerhilfe e.V.

Ortsgruppe Zeuthen-Flussviertel
Monika Holz
Schmökewitzer Straße 17
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/4 64 08

■ Volkssolidarität Bürgerhilfe e.V.

Ortsgruppe Zeuthen-Miersdorf
Bernd Böttcher
Ahornallee 5
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/9 00 62

■ Volleyball-Amateure Miersdorf e.V.

Achim Rietz
Am Heideberg 46
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 00 29

W

■ WIND – Willkommen im nördlichen Dahmeland

Swantje Rosenbohm
Lindenallee 8, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/22 74 17
www.wind-hilft.de

Z

■ Zeuthen fetzt e.V.

Jörn Schubert
Schillerstraße 3, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/9 04 41
www.zeuthenfetzt.de

■ Zeuthen Initiative gegen Bahnlärm

Elke Herer
Schulstraße 9 a, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/9 18 86
www.in-zeuthen.de

■ Zeuthener Yachtclub e.V.

Niederlausitzstraße 12
15738 Zeuthen
Sigfried Stahn
Scharnweberstraße 29
10247 Berlin
Tel. 01 72/3 80 12 19
www.zeutheneryachtclub.de

Änderungen:

Tel. 030/69 20 21 05
Fax 030/6 92 02 10 59
E-Mail: vereine@augusta-presse.de
E-Mail: info@zeuthen-internet.de

Feiern ohne Stress



Feiern ohne Stress, das macht die renommierte Fleischerei Penndorf in der ganzen Region möglich.

Michael Penndorf bietet unter dem Motto „Selbstgemacht vor Ort gebracht“ einen vielfältigen Party-service. Er verspricht: „Ob zwei oder 2000 Gäste, Penndorf liefert stets das Beste.“ Wem die eigenen Räumlichkeiten fehlen, der kann im Eventhaus „Penndorf am See“ feiern oder sich ein Partyzelt ausleihen. Daneben bietet die Landfleischerei viele hausgemachte Wurst- und Schinkenspezialitäten, denen man die Familientradition von fast 40 Jahren wohltuend anmerkt. Egal ob Wurst oder Braten, das Fleisch kommt aus kontrolliertem Herkunftsgebiet und ist immer hochwertig.

Fleischerei Familie Penndorf • Michael Penndorf
Bahnhofstraße 6 • 15712 Königs Wusterhausen
Tel. 033 75/29 28 88 • Tel. 01 76/10 12 11 73
www.Fleischerei-Penndorf.de



Reizvolle Dampferfahrten

Vom Heimathafen Rathausplatz Zeuthen in der Seestraße 65 aus lädt die MS Olympia zu reizvollen Dampferfahrten. Jeden Sonntag und Feiertag geht es rund um den Schmökewitzer Werder.

Beginn ist 14 Uhr und 16 Uhr. Die eineinhalbstündige Fahrt kostet elf Euro pro Person.

Weitere Ausflüge, etwa um die Müggelberge, findet man im Aushang und im Internet. Zudem kann das Schiff für private Fahrten gechartert werden. Das ist besonders bei Geburtstagen, Firmenfeiern oder für Seminare beliebt. Bei Hochzeiten ist sogar die Trauung an Bord möglich.

Personenschiffahrt Rolf Fußwinkel
Heimathafen Rathausplatz Zeuthen
Tel. 033 75/20 91 70 • Tel. 01 71/8 81 48 88
www.msolympia.de

Ausflugstipps und Fahrkarten

Von Zeuthen aus gesehen ist der nächste Bahnhof mit Service im benachbarten Königs Wusterhausen.

Dort bietet **Bernd Melsa** mit seinen Mitarbeitern noch viel besser als in der „guten alten



■ Bernd Melsa ermittelt die optimale Bahn- und Busverbindung zum aktuell günstigsten Tarif.

Zeit“ im Bahnhofsschalter einen denkbar breiten Service mit fundierter Beratung. Dazu gehören immer aktuelle Tipps inklusive aller nötigen Tickets für S-Bahn, Nah-, Regional- und Fernverkehr oder Überlandreisen mit den neuen Busgesellschaften.

„Wir können auf ein eigenes Computersystem bauen. Damit haben wir stets tagesaktuell die besten Angebote verfügbar“, erklärt Bernd Melsa. Dadurch bekommt man bei ihm die perfekte Reiseroute inklusive der nötigen Fahrkarten zusammengestellt.

Zudem erhält man hier die richtigen Insider-Tipps, wenn man sich für Kultur, Erholung oder interessante Ausflüge in die Region interessiert. Das gilt für die beliebten Spreewald-Touren ebenso wie für versteckte Badeseen, wo man ungestört mit Freund oder Freundin ausspannen kann.

DB FahrkartenAgentur Königs Wusterhausen
Bahnhofsvorplatz 5 • 15711 Königs Wusterhausen
Tel. 033 75/21 1255 • Fax 033 75/21 1360
www.fkakw.de

FAHRRAD FRITZE

ZEUTHEN

Fahrradverkauf • Ersatzteile • Reparatur

Mozartstr. 9
15738 Zeuthen

Telefon: 033762 / 22 45 42

E-Mail: info@detema-bikes.de

Webseite: www.detema-bikes.de

Öffnungszeiten

Mo - Fr: 9 - 18 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr



Reisen und entdecken

Es sind oftmals die Details, die über das Gelingen einer Reise entscheiden. **Thomas Steinhöfel** und **Alexandra Borch** bieten das ganze Spektrum eines normalen Reisebüros mit attraktiven Pauschalurlauben, Kreuzfahrten und Ausflügen in die nähere und weitere Umgebung. Ihre Spezialität sind individuell zusammengestellte Touren. Ihr Reisebüro kümmert sich dabei um Flüge, Mietwagen sowie Unterbringung und berät zu Visas. Sie kennen sich weltweit gut aus. Die Reisebetreuung vor Ort erfolgt durch zuverlässige und unter anderem in Osteuropa meist sogar deutsche Partner. Alexandra Borch kann Arabisch, was insbesondere bei Reisen in den Orient zugute kommt.

TUI TRAVEL Star Reisebüro Steinhöfel & Borch oHG
Friesenstraße 3 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 21 21
www.reisebuero-steinhoefel.de





Allgemeinmedizin

Janina Böhm	Friesenstraße 2	15738 Zeuthen	03 37 62/86 20 00
Dr. Sonja Frohme	Mittelpromenade 32	15738 Zeuthen	03 37 62/7 19 33
Holger Pieplow	Goethestraße 3	15738 Zeuthen	03 37 62/9 24 91
Marc Redies (S. 41)	Forstweg 25 A	15738 Zeuthen	03 37 62/7 17 70
Dr. Heike Swoboda	Mittelpromenade 32	15738 Zeuthen	03 37 62/7 19 33
Dr. Holger Wendland	Mittelpromenade 32	15738 Zeuthen	03 37 62/7 19 33

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Ines Jäger	Alte Poststraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/2 20 55
Dipl.-Med. Christiane Jahn	Wilhelmshavener Straße 21	15738 Zeuthen	03 37 62/7 21 17

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Mathias Avemarg	Miersdorfer Chaussee 11	15738 Zeuthen	03 37 62/18 97 89
---------------------	-------------------------	---------------	-------------------

Heilpraktiker

Sophie Gebauer (S. 42)	Schillerstraße 9	15738 Zeuthen	03 37 62/18 87 77
------------------------	------------------	---------------	-------------------

Innere Medizin

Dr. Falk Lägell (Kardiologie)	Miersdorfer Chaussee 13 a	15738 Zeuthen	03 37 62/7 10 82
Dr. Stefanie Sanden-Böttcher	Goethestraße 3	15738 Zeuthen	03 37 62/9 24 91
Dipl.-Med. Sylvia Vogelsang	Miersdorfer Chaussee 13	15738 Zeuthen	03 37 62/7 18 06

Nervenheilkunde

Dipl.-Med. Brita Haarfeldt	Mozartstraße 3	15738 Zeuthen	03 37 62/7 08 78
----------------------------	----------------	---------------	------------------

Orthopädie

Peter Ascheid-Böddeker	Miersdorfer Chaussee 11-12	15738 Zeuthen	03 37 62/82 33 80
Dr. Nicolas Haupt	Miersdorfer Chaussee 11-12	15738 Zeuthen	03 37 62/82 33 80

Psychotherapie

Carola Bartezky	Havellandstraße 10	15738 Zeuthen	03 37 62/81 21 52
Dipl.-Psych. Yvonne Schemmel	Forstweg 10	15738 Zeuthen	03 37 62/9 36 82

Tiermedizin

Dr. Klaus-Jürgen Buchheister	Oldenburger Straße 8	15738 Zeuthen	03 37 62/7 17 77
Dr. Thomas Kollowa (S. 38)	Stubenrauchstraße 86	15732 Eichwalde	030/6 75 86 57

Zahnmedizin

Marco Dahlke	Friesenstraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/7 09 85
Dr. Astrid Hirsch	Goethestraße 3	15738 Zeuthen	03 37 62/9 26 76
Fabian Hirsch	Goethestraße 3	15738 Zeuthen	03 37 62/9 26 76
Uwe Husse	Goethestraße 3	15738 Zeuthen	03 37 62/9 20 70
Henning Lehmbacker	Friesenstraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/7 09 85
Dr. Ines Martin	Schulzenendorfer Straße 2	15738 Zeuthen	03 37 62/7 05 98
Dipl.-Stom. Renate Schaub	Miersdorfer Chaussee 24	15738 Zeuthen	03 37 62/9 26 35



Tierarzt mit Hausbesuch

Hund, Katze, Meerschweinchen, Kaninchen oder Vögel brauchen exakt wie ihre Halter ab und an medizinische Betreuung. **Dr. Thomas Kollowa** kann dabei auf eine Erfahrung aus über 25 Jahren bauen. Bei Bedarf kommt er ins Haus, etwa wenn es um Impfungen oder Notfälle geht. Moderne Diagnostik einschließlich Röntgen ermöglicht sichere und schnelle Befunde. Neben der Behandlung von Verletzungen und Erkrankungen, Zahnsteinentfernungen und Kastrationen haben Beratung und Vorsorge sowie regelmäßige Impfungen einen hohen Stellenwert. Jeder kann sich bei ihm vor Anschaffung eines Haustieres Tipps holen.

Kleintierpraxis Dr. Thomas Kollowa
 Stubenrauchstraße 86 • 15732 Eichwalde
 Tel. 0 30/6 75 86 57 • www.thomas-kollowa.de

Eine Apotheke – viele Generationen

Fundierte Ausbildung spielt in der Löwen-Apotheke eine große Rolle. Da gilt: Wie die Mutter, so die Tochter.

Kerstin Thieke war die erste Auszubildende in der modernen Apotheke, die vor 25 Jahren eröffnet wurde. Exakt in diesem geschichtsträchtigen Jubiläumsjahr tritt nun ihre Tochter **Christin-Michelle Thieke** in ihre Fußstapfen.

Gut ausgebildet

Die duale Ausbildung als pharmazeutisch-kaufmännische Angestellte dauert drei Jahre und umfasst den praktischen Teil mit Bestellannahme, Einkauf, Verkauf, Warenbewegung und Lagerung sowie eine Woche Berufsschule pro Monat.

„Viele Mitarbeiter sind seit Jahrzehnten bei uns“, verweist Inhaberin **Cornelia Steinrück** auf das angenehme Betriebsklima. Das sieht man unter anderem daran, dass sich die Löwen-Apotheke durch ausgeklügeltes Zeitmanagement den Titel „familienfreundlich“ erarbeitet.



■ Inhaberin **Cornelia Steinrück** (r.) und **Katja Wegwerth** als dienstälteste Mitarbeiterin freuen sich, dass **Christin-Michelle Thieke** nun als Auszubildende tatkräftig mit unterstützt.

Neue Ideen

Immer hat **Cornelia Steinrück** darauf geachtet, dass die Löwen-Apotheke ihrer Zeit stets ein wenig voraus war. So kam es vor knapp zehn Jahren zu einer Umgestaltung. Erweiterte Beratungsplätze ermöglichen, Fragen sehr diskret zu behandeln. „Gleichzeitig ist ein zügiger Ablauf für alle, die es etwas eiliger haben, garantiert“, erklärt **Cornelia Steinrück**.

Babys und Familien

Wichtige Schwerpunkte sind Familien. „Für Babys gibt es bei uns eine weitere Spezialisierung. Wir können Medikamente selbst herstellen, was insbesondere für die jüngeren Patienten oft gefragt ist. Bei homöopathischen Mitteln geht es ebenfalls oft um spezielle Zusammenstellungen“, gibt **Cornelia Steinrück** weiteren Einblick.

Schön in die Zukunft

Da Schönheit fürs Wohlfühlen wichtig ist, bietet die Löwen-Apotheke einen großen Bereich mit hochwertiger Kosmetik.

„Die Beratung erfolgt durch speziell dafür geschulte Mitarbeiterinnen“, nennt **Cornelia Steinrück** eine weitere wichtige Besonderheit der beliebten Löwen-Apotheke.

Löwen-Apotheke
Miersdorfer Chaussee 13 a
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 04 42
Fax 03 37 62/7 13 75
www.loewenapotheke-z.de



Alternative Medizin

■ Heilerin und Physiotherapeutin

Karin Robel-Rogner

Karl Marx Straße 27
15732 Schulzendorf
Tel. 03 37 62/4 28 35
www.karinrobel.de, **S. 42**

Apotheke

■ Löwen-Apotheke

Cornelia Steinrück
Miersdorfer Chaussee 13 a
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 04 42
Fax 03 37 62/7 13 75
E-Mail: info@loewenapotheke-z.de
www.loewenapotheke-z.de, **S. 39**

Friseur

■ Salon Traumhaar

Nadin Walther

Herweghstraße 2-6
15732 Schulzendorf
Tel. 03 37 62/81 00 65
www.karinrobel.de, **S. 44**

Hausarzt

■ Hausarztpraxis Marc Redies

Forstweg 25 A, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 17 70
E-Mail: info@hausarzt-zeuthen.de
www.hausarzt-zeuthen.de, **S. 41**

Naturheilkunde

■ Heilpraxis Zeuthen

Sophie Gebauer
Schillerstraße 9, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/18 87 77
www.heilpraxis-zeuthen.de, **S. 42**

Osteopathie

■ Praxis für Osteopathie

Katja Ruback

Bahnhofsplatz 3, 15745 Wildau
Tel. 01 57/52 00 66 82
www.katjaruback.de, **S. 40**

Physiotherapie

■ Physiotherapie, Entspannung, Heilung

Karin Robel-Rogner
Karl Marx Straße 27
15732 Schulzendorf
Tel. 03 37 62/4 28 35
E-Mail: kontakt@karinrobel.de
www.karinrobel.de, **S. 42**

Pflege

■ Diakonie-Station Zeuthen

Alte Poststraße 1 a, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 04 61
www.diakoniewerk-simeon.de, **S. 41**

■ Haus Louise

Senioren- und Pflegedienst
Rheinstraße 24, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 17 79
Tel. 03 37 62/20 70 07
Fax 03 37 62/2 01 39
E-Mail: info@haus-louise-zeuthen.de
www.haus-louise-zeuthen.de, **S. 43**

■ Hauskrankenpflege „Anja“

Kerstin Richter
An der Kurpromenade 46
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 06 11
E-Mail: ke-richter@gmx.de, **S. 42**

■ Hauskrankenpflege Zeuthen

Miersdorfer Chaussee 14
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/39 00 37
Fax 033 762/18 86 91, **S. 43**
E-Mail:
info@hauskrankenpflege-zeuthen.de
www.hauskrankenpflege-zeuthen.de

Tierarzt

■ Kleintierpraxis

Dr. Thomas Kollowa

Stubenrauchstraße 86
15732 Eichwalde
Tel. 030/6 75 86 57
Notruf: Tel. 01 74/5 65 91 97
E-Mail: thomas.kollowa@t-online.de
www.thomas-kollowa.de, **S. 38**

Praxis für Osteopathie in Wildau

Osteopathie ist eine mit den Händen durchgeführte ganzheitliche Heilmethode, die in der Lage ist, Bewegungs- und Funktionsstörungen des menschlichen Körpers zu erkennen und zu behandeln, obwohl sie der Patient oft als Beschwerden mit völlig anderen Symptomen wahrnimmt.



■ Katja Ruback bietet Osteopathie für Menschen in jedem Lebensalter. Für Säuglinge hat sie eine zusätzliche separate Ausbildung gemacht.

Katja Ruback ist gelernte Physiotherapeutin und absolvierte ein vierjähriges berufsbegleitendes Osteopathiestudium. Die gebürtige Königs Wusterhausenerin arbeitet seit 2015 als Osteopathin in Wildau und seit 2016 in eigener Praxis am Wildauer Bahnhofsplatz 3. Sie hilft bei akuten Beschwerden, chronischen Schmerzzuständen oder stressigen Lebenssituationen, wenn der Körper mit Symptomen wie Rückenschmerzen, Verdauungsproblemen, Schlafstörungen, Kopfschmerzen, Ohrgeräuschen, hartnäckigen Verspannungen, Blockaden, Gelenkschmerzen, wiederkehrenden Blasenentzündungen oder vermehrtem Schwitzen reagiert. Dies wird inzwischen von vielen gesetzlichen Kassen bezuschusst oder über die private Heilpraktikerzusatzversicherung abgerechnet. Katja Ruback berät gern über Behandlung und Kostenübernahme.

Praxis für Osteopathie (1. OG)
Bahnhofsplatz 3 • 15745 Wildau
Tel. 01 57/52 00 66 82 • www.katjaruback.de

Ultraschall-Untersuchung neu in Zeuthen

Wenn bei Patienten in Zeuthen bislang Ultraschalluntersuchungen erforderlichlich waren, dann hieß das, sich in Nachbarorte oder nach Königs Wusterhausen auf den Weg zu machen.

Diese umständliche und zeitaufwändige Prozedur hat jetzt ein Ende. Die Allgemeinarztpraxis von **Marc Redies** bietet diese schonen-



■ Marc Redies und sein Team bieten ab August 2018 die wichtige Ultraschalldiagnostik an.

de Diagnose in Zukunft mit an. Dafür wird die Praxis um **Dr. Sylke Karras** als Fachärztin für Allgemeinmedizin erweitert. Neben der hausärztlichen Versorgung kümmert sie sich um Ultraschalldiagnostik beispielsweise der Bauchorgane und der Schilddrüse.

„Damit erweitern sich zugleich die Sprechzeiten. Die Terminvergabe ist ab Mai möglich“, informiert Praxisinhaber Marc Redies, der ein erfahrener Facharzt für Allgemeinmedizin und Anästhesiologie ist. Er hat sich zusätzlich auf Palliativmedizin zur ärztlichen Begleitung bei nichtheilbaren schweren Erkrankungen spezialisiert. Neben der Behandlung aller akuten Erkrankungen bietet die Praxis Vorsorgeuntersuchungen, einen regelmäßigen Gesundheits-Check, Prüfung des Impfstatus sowie Hautkrebscreening an.

Hausarztpraxis Zeuthen • Marc Redies
 Forstweg 25 A • 15738 Zeuthen
 Tel. 03 37 62/7 17 70
 E-Mail: info@hausarzt-zeuthen.de
www.hausarzt-zeuthen.de

Umfassende Pflege und Entlastung

Die Häufigkeit von Demenzerkrankungen in Deutschland nimmt zu. Hier ist man für Hilfe und Entlastung sehr dankbar.



■ Die Demenzgottesdienste finden viermal im Jahr in der Martin-Luther-Kirche Zeuthen statt.

In Zeuthen sorgt die Diakonie dafür, dass Betroffene nicht abgeschottet leben müssen. Ein Beispiel dafür sind spezielle Gottesdienste für Demenzerkrankte und deren Angehörige oder Betreuer. Sie finden viermal im Jahr in der Martin-Luther-Kirche Zeuthen statt. Dabei ist jeder willkommen.

„Geschichten erzählen, Musik und Singen nehmen in der Betreuung ebenfalls großen Raum ein“, erläutert **Angelika Jahn** als Leiterin der Diakonie-Station.

Das Team von rund 20 Mitarbeiterinnen hilft im Alltag bei Krankheit, Pflegebedürftigkeit und nach Operationen mit häuslicher Krankenpflege, hauswirtschaftlicher Versorgung und umfassender Beratung.

„Mit den neuen Pflegegraden wird der erhöhte Bedarf bei Demenz wesentlich besser abgedeckt“, informiert Angelika Jahn.

Diakonie-Station Zeuthen
 Alte Poststraße 1 a • 15738 Zeuthen
 Tel. 03 37 62/7 04 61
www.diakoniewerk-simeon.de

Betreuung immer gut abgestimmt

Jeder kann an den Punkt kommen, wo professionelle Hilfe vorübergehend oder dauerhaft nötig wird.

Dann kann man in Zeuthen auf die netten Mitarbeiterinnen der Hauskrankenpflege von **Kerstin Richter** bauen. Ihr Team kümmert sich nun bereits runde 25 Jahre um die Mitbürger.



■ Die Hauskrankenpflege „Anja“ hilft seit fast 25 Jahren dabei, dass Angehörige bei Pflegebedürftigkeit im familiären Umfeld bleiben können.

„Wir stimmen mit allen Beteiligten, also mit den behandelnden Ärzten, Krankenkassen und den Angehörigen, genau ab, welche Unterstützung nötig und gewünscht ist, damit das normale Leben weitergehen kann. Wir kümmern uns um Medikamentenverabreichung, Wundversorgung, Verbandwechsel, messen Blutdruck und Blutzucker. Außerdem helfen wir beim Zähneputzen, Waschen, An- und Ausziehen, Aufstehen und zu Bett gehen. Wir stellen Essen und Trinken bereit oder helfen im Haushalt“, gibt Kerstin Richter umfassenden Einblick. Selbstverständlich ist die Beratung zu Pflegegraden und den finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten durch die Kassen. „Im Einzelfall können sogar Umbaumaßnahmen im Haus gefördert werden“, gibt Kerstin Richter einen wichtigen Tipp.

Hauskrankenpflege „Anja“ • Kerstin Richter
An der Kurpromenade 46 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 06 11
E-Mail: ke-richter@gmx.de

Ganzheitliches Heilen



Karin Robel-Rogner hat die mitreißende Fähigkeit, den Menschen an sich zu sehen anstelle nur seine einzelnen Probleme und Schmerzen. Ihr Heilungsansatz liegt in dem Wissen von der Ganzheit jeder Person. „Wir ermitteln gemeinsam den individuellen Weg, Gesundheitsprobleme anzugehen. Die Therapie erfolgt im engen Zusammenwirken mit den Patienten“, erläutert sie. Durch Verbindung von Physiotherapie,

Energiearbeit und Entspannungstechniken werden Probleme angegangen. Oft geht es um Burn-out und chronische Schmerzen. Zudem versteht sich Karin Robel-Rogner im Handauflegen. Sie hilft mit Familienaufstellung und lädt zu Yogakursen ein.

Karin Robel-Rogner
Heilerin und Physiotherapeutin
Karl Marx Straße 27 • 15732 Schulzendorf
Tel. 03 37 62/4 28 35 • www.karinrobel.de

Natürlich gesund

Seit **Sophie Gebauer** vor zehn Jahren ihre Praxis eröffnet hat, erweitert sie kontinuierlich ihr Behandlungsspektrum. Jetzt ist die Dorn-Methode hinzugekommen. Damit kann sie auf sanfte Weise funktionellem Beckenschiefstand und Wirbelverschiebungen entgegenwirken.

Zudem können die ISG-Gelenke neben der Wirbelsäule gerichtet werden. Wie bisher setzt sie Akupunktur als Alternative zu Tabletten ein. Damit hat sie insbesondere bei Migräne und anderen Schmerzen gute Erfahrungen gemacht. Zudem ist die sympathische Heilpraktikerin auf Massagen vom Nacken bis zur Lendenwirbelsäule und eine spezielle Schulterblattbehandlung spezialisiert.



Heilpraxis Zeuthen • Sophie Gebauer
Schillerstraße 9 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/18 87 77
www.heilpraxis-zeuthen.de

Wohlfühlen im Ruhestand

Im Alter sind die Bedürfnisse oft noch vielfältiger als in den Jahren vorher. Darauf geht das nette Team vom „Haus Louise“ seit mittlerweile über 20 Jahren ein.

So verbinden die Seniorenwohngemeinschaften in der

reizvollen Villa Sicherheit mit Zusammensein und erlauben andererseits, dass man sich je nach Wunsch in seine private Umgebung zurückziehen kann. Der große Garten bietet viel Raum zum Natur genießen.



■ Das „Haus Louise“ bietet in privater Trägerschaft Seniorenwohngemeinschaften, Tagespflege und einen ambulanten Pflegedienst.

Wer im Alter in den gewohnten vier Wänden bleiben möchte, für den steht der vielfältige Service vom ambulanten Pflegedienst unter Leitung von **Annegret Pfundt** zur Verfügung. Er wird durch die Tagespflege abgerundet.

Dort bietet das Team von **Brigitte Hök** Freizeitbeschäftigung, gemeinsames Essen und gesundheitliche Betreuung. Zum Schlafen geht es zurück nach Hause. Dies bedeutet vielfach eine große Entlastung für pflegende Angehörige.

**Senioren- und Pflegedienst
Haus Louise GmbH
Brigitte Hök
Rheinstraße 24 • 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/7 17 79
Tel. 03 37 62/20 70 07
www.haus-louise-zeuthen.de**

Palliative Hilfe in den letzten Lebenstagen

Die letzten Lebenstage möchten viele Menschen würdevoll in ihrem Zuhause verbringen.

Die Hauskrankenpflege Zeuthen bietet neben der „normalen“ Betreuung von Senioren und anderen Personen, die

auf fremde Hilfe angewiesen sind, eine spezielle palliativ-onkologische Versorgung an.

Palliativpflege mit Herz

Palliativpflege bedeutet, die verbleibende Zeit eines unheilbar kranken Menschen durch bestmögliche

Pflege so lebenswert wie möglich zu gestalten und seine Lebensqualität zu verbessern.

Das Fachpersonal ist dafür speziell ausgebildet. Es ist rund um die Uhr da, kümmert sich um die Schmerztherapie und geht auf besondere Bedürfnisse ein.

Das Team der Hauskrankenpflege Zeuthen weiß, dass in dieser Situation die Angehörigen ebenfalls intensive Unterstützung und Begleitung benötigen.



■ Schwerstkranke und nicht heilbare Patienten werden in ihrer letzten Lebensphase liebevoll und umfassend betreut.

**Hauskrankenpflege
Zeuthen GmbH
Miersdorfer Chaussee 14
15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/39 00 37
www.hauskrankenpflege-zeuthen.de**

A			
Ab- und Ummeldungen			
Einwohnermeldeamt Eichwalde	Grünauer Straße 49	15732 Eichwalde	030/67 50 23 01/02
Abfallentsorgung			
SBAZV	Teltowkehre 20	14974 Ludwigsfelde	033 78/5 18 01 12
Abwasser			
MAWV	Köpenicker Straße 25	15711 KW	033 75/2 56 88 23
Havarie- und Bereitschaftsdienst	Köpenicker Straße 25	15711 KW	08 00/8 80 70 88
Ärzte im Bericht			
Hausarztpraxis Marc Redies (S. 41)	Forstweg 25 A	15738 Zeuthen	03 37 62/7 17 70
AIDS-Beratungsstelle			
Beratungsstelle	Schulweg 1 b	15711 KW	033 75/26 30 19
Ämtliche Beglaubigungen			
Gemeindeverwalltung	Schillerstraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/75 35 99
Amtsgericht			
Amtsgericht Königs Wusterhausen	Friedr. Engels Straße 58	15745 Wildau	033 75/27 10
Apotheke			
Löwen-Apotheke, Cornelia Steindrück (S. 39)	Miersdorfer Chaussee 13 a	15738 Zeuthen	0337 62/7 04 42
Arbeitsvermittlung			
Agentur für Arbeit	Max Werner Straße 5	15711 KW	033 75/27 90
Jobcenter	Max Werner Straße 5	15711 KW	033 75/27 97 00
Aufenthalts- und Meldebestätigung			
Einwohnermeldeamt Eichwalde	Grünauer Straße 49	15732 Eichwalde	030/67 50 23 01/02
Ausbildungsplätze			
Deut. Elektronen-Synchrotron DESY (S. 14)	Platanenallee 6	15738 Zeuthen	0337 62/7 70
Gothaer Versicherung Tylkowski (S. 30)	Lilienthalstraße 8	12529 Schönefeld	030/63 31 14 00
Hotel am Zeuthener See (S. 34)	Fontaneallee 10	15738 Zeuthen	0337 62/7 60
Ausflugsdampfer			
Personenschiffahrt Rolf Fußwinkel (S. 36)	Rathausplatz	15738 Zeuthen	01 71/8 81 48 88
Ausländerangelegenheiten			
Landkreis, Ordnungsamt	Schulweg 1 b	15711 KW	033 75/26 21 06
Autoservice, Reparatur, Verkauf			
AL Wildauer Automobile GmbH (S. 29)	Dorfaue 11 A	15745 Wildau	033 75/5 65 90
FGM Automobil GmbH (S. 52)	Julius Rütgers Straße 1	15537 Erkner	033 62/79 79 79
FGM Automobil GmbH (S. 52)	Autofocus 3	15517 Fürstenwalde	033 61/55 55
Reifen-Müller, Filiale Schmöckwitz (S. 19)	Godbersenstraße	12527 Berlin-Schmöckwitz	030/6 75 52 75

WICHTIGE RUFNUMMERN

Feuerwehr.....	1 12
Polizei	1 10
Leitstelle Lausitz (Cottbus)	03 55/63 20
Polizei/Hauptwache KW	033 75/27 00
Havariendienst Erdgas.....	033 75/2 41 94 20
.....	0 18 01/39 32 00
Havariendienst Strom	033 61/7 33 23 33
Havariendienst Wasser, Abwasser/DNWAB	08 00/88 07 08 88
Unfall-Hilfe	03 55/63 20
Krankenhaus KW	033 75/28 80
Giftnotruf	0 30/192 40
Drogennotruf	0 30/192 37
Tierarzt Notruf.....	01 74/5 65 91 97
Löwen-Apotheke	03 37 62/7 04 42

Traumhaar mit Idee

Das Traumhaar-Team im benachbarten Schulendorf um Friseurmeisterin **Nadin Walther** macht seinem Namen alle Ehre. Modische Schnitte, trendige Farbtechniken bis hin zur Echthaarverlängerung, das alles gibt es im „Salon Traumhaar“. „Am Anfang steht immer eine gute Beratung“, lädt Nadin Walther ein. In ihrem Salon für die ganze Familie sind Kinder, Damen und Herren herzlich willkommen. Das nette Team sorgt mit viel Fingerspitzengefühl und Stilbewusstsein für die Frisur nach Wunsch, mit der man sich wohlfühlt. „Bei uns kommen nur hochwertige, pflegende Produkte und Präparate zum Einsatz“, versichert die Meisterin. Eine weitere Spezialität des modebewussten Salons sind Festtagsfrisuren für Anlässe wie Hochzeit oder Abball.

Salon Traumhaar Meisterbetrieb Nadin Walther
Herweghstraße 2-6 • 15732 Schulendorf
Tel. 03 37 62/81 00 65



B

Badeanstalten

Freibad Miersdorfer See über Gemeinde Wildorado	Schulzendorfer Straße Jahnstraße 30	15738 Zeuthen 15745 Wildau	03 37 62/7 11 53 0 33 75/50 07 55
---	--	-------------------------------	--------------------------------------

Bahnhof

Bahnhof KW, Fahrkarten Bernd Melsa (S. 37)	Bahnhofsvorplatz 5	15711 KW	0 33 75/21 12 55
Bahnhof Eichwalde	Heinrich Heine Allee	15732 Eichwalde	
Bahnhof Wildau	Karl Marx Str./Bahnhofstr.	15745 Wildau	
Bahnhof Zeuthen	Goethestr./Miersdorfer Ch.	15738 Zeuthen	

Bahn-Fahrkarten

DB FahrkartenAgentur Bernd Melsa (S. 37)	Bahnhofsvorplatz 5	15711 KW	0 33 75/21 12 55
--	--------------------	----------	------------------

Bauanträge, Bauberatung, Baugesuche

Gemeindeverwaltung	Schillerstraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/75 35 60
--------------------	------------------	---------------	-------------------

Bauaufsicht

Landkreis, Bauordnungsamt	Brückenstraße 41	15711 KW	0 33 75/26 25 13
---------------------------	------------------	----------	------------------

Bauhof

Gemeindeverwaltung	Schillerstraße 57	15738 Zeuthen	03 37 62/75 30
--------------------	-------------------	---------------	----------------

Baumfällung

Genehmigung, Gemeindeverwaltung	Schillerstraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/75 35 69
Eichwalder Baumdienst (S. 15)	Schillerstraße 55	15738 Zeuthen	03 37 62/7 24 19

Bauservice, Bauhandwerk

Baubetrieb Thomas Scharnweber (S. 25)	Stubenrauchstraße 1	15732 Eichwalde	0 30/64 83 90 99
Containerdienst Fa. Andreas Marx (S. 5)	Fontaneallee 21	15738 Zeuthen	03 37 62/7 06 60
Eichwalder Baumdienst T. Braun (S. 15)	Schillerstraße 55	15738 Zeuthen	03 37 62/7 24 19
Garten- und Landschaftsbau Uwe Koch (S. 5)	Straße der Freiheit 40	15738 Zeuthen	03 37 62/8 29 07
HomeFlair, Inhaber Ronny Wolter (S. 24)	Seestraße 35 b	15713 KW	03 37 62/81 89 82
Sanitär, Heizg. Thomas u. Stefan Boy (S. 25)	Heinrich Zille Straße 12	15732 Schulzendorf	03 37 62/4 03 63
Vermessung Andreas Schmidt (S. 9)	Maxim Gorki Straße 24	15711 KW	033 75/21 14 91 00
Vermessung Jursa & Umpfenbach (S. 24)	Miersdorfer Chaussee 11	15738 Zeuthen	03 37 62/4 18 73
ZET Bauträgerges., Town & Country (S. 22)	Teupitzer Höhe 58-59	15755 Teupitz	03 37 66/2 08 06
zeuCon, Haus- & Grundstücksverw. (S. 18)	Schillerstraße 35	15738 Zeuthen	03 37 62/8 14 04

Behindertenberatung

Landkreis, Sozialamt	Brückenstraße 41	15711 KW	0 33 75/20 17 01
----------------------	------------------	----------	------------------

Beschattung, Rollos, Jalousien, Markisen

HomeFlair, Inhaber Ronny Wolter (S. 24)	Seestraße 35 b	15713 KW	03 37 62/81 89 82
---	----------------	----------	-------------------

Bestattung

Bestattungshaus Rauf (S. 47)	G. Hauptmann Allee 68	15732 Eichwalde	03 37 62/9 19 09
------------------------------	-----------------------	-----------------	------------------

Bibliotheken

Bibliothek der TH Wildau	Hochschulring 1	15745 Wildau	0 33 75/50 81 23
Gemeinde- und Kinderbibliothek	Dorfstraße 22	15738 Zeuthen	03 37 62/9 33 51

Bürgerhaus

Bürgerhaus „Güterboden“	Goethestraße 26 b	15738 Zeuthen	03 37 62/88 93 33
-------------------------	-------------------	---------------	-------------------

Bußgelder

Gemeindeverwaltung	Schillerstraße 57	15738 Zeuthen	03 37 62/75 35 33
--------------------	-------------------	---------------	-------------------

C

Catering, Partyservice

Fleischerei Familie Penndorf (S. 36)	Bahnhofstraße 6	15712 KW	0 33 75/29 28 88
--------------------------------------	-----------------	----------	------------------

Containerdienst

Containerdienst Fa. Andreas Marx (S. 5)	Fontaneallee 21	15738 Zeuthen	03 37 62/7 06 60
---	-----------------	---------------	------------------

E

Eheschließung

Standesamt Eichwalde	Grünauer Straße 49	15732 Eichwalde	0 30/67 50 23 04/-05
----------------------	--------------------	-----------------	----------------------

Eigenheime

Baubetrieb Thomas Scharnweber (S. 25)	Stubenrauchstraße 1	15732 Eichwalde	0 30/64 83 90 99
ZET Bauträgerges., Town & Country (S. 22)	Teupitzer Höhe 58-59	15755 Teupitz	03 37 66/2 08 06

Einbürgerung

Ausländerbehörde, Landkreis	Schulweg 1 b	15711 KW	0 33 75/26 21 06
-----------------------------	--------------	----------	------------------

Einwohnermeldeamt

Einwohnermeldeamt	Grünauer Straße 49	15732 Eichwalde	0 30/67 50 23 01/-02
-------------------	--------------------	-----------------	----------------------

Energieversorgung, Störung

edis	Langewahler Straße 60	15517 Fürstenwalde	0 33 61/7 33 23 33
------	-----------------------	--------------------	--------------------

Englisch-Unterricht

Englisch-Zentrum Zth. Udo Pütsch (S. 3)	Delmenhorster Straße 2	15738 Zeuthen	03 37 62/46 81 00
---	------------------------	---------------	-------------------

Erschließungsbeiträge

Gemeindeverwaltung	Schillerstraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/2 25 45 64
--------------------	------------------	---------------	---------------------

Erziehungshilfe

Landkreis, Jugendamt	Schulweg 1 b	15711 KW	0 33 75/26 26 53
----------------------	--------------	----------	------------------

F

Fahrkarten

DB FahrkartenAgentur, Bernd Melsa (S. 37)	Bahnhofsvorplatz 5	15711 KW	0 33 75/21 12 55
---	--------------------	----------	------------------

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



Fahrräder

Fahrrad Fritze (S. 37) Mozartstraße 9 15738 Zeuthen 03 37 62/22 45 42

Feuerwerk

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 34

Finanzamt

Finanzamt Königs Wusterhausen Max Werner Straße 9 15711 KW 0 33 75/27 50

Fleischerei, Catering, Partyservice

Fleischerei Familie Penndorf (S. 36) Bahnhofstraße 6 15712 KW 0 33 75/29 28 88

Förster

Oberförsterei Königs Wusterhausen Potsdamer Ring 15 15711 KW 0 33 75/25 25 90

Forschungseinrichtungen

Deut. Elektronen-Synchrotron DESY (S. 14) Platanenallee 6 15738 Zeuthen 03 37 62/7 70

Technische Hochschule Wildau (S. 10-13) Hochschulring 1 15745 Wildau 0 33 75/50 81 01

Fotostudio, Werbung

Makro Medien Dienst GmbH (S. 2, S. 31) Pankstraße 8-10 13127 Berlin 0 30/54 98 88 30

Freiwillige Feuerwehr Zeuthen

Gemeindeverwaltung Zeuthen Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 44

Gemeindeführer Stefan Wehner Alte Poststraße 8 15738 Zeuthen 01 74/9 47 16 94

Zugführer Miersdorf Christian Ziemann Dorfstraße 13 15738 Zeuthen 01 74/2 58 50 32

Zugführer Zeuthen Christoph Stiller Alte Poststraße 8 15738 Zeuthen 01 78/1 96 31 02

Freizeit

Bürgerhaus „Güterboden“ Goethestraße 26b 15738 Zeuthen 03 37 62/88 93 33

Freibad Miersdorfer See über Gemeinde Schulzendorfer Straße 15738 Zeuthen 03 37 62/7 11 53

Jugendclub Zeuthen Dorfstraße 12 15738 Zeuthen 03 37 62/22 55 99

Literaturkreis in der Bibliothek Dorfstraße 22 15738 Zeuthen 03 37 62/4 09 67

Malschule am See K. Hemmerling (S. 8) Seestraße 72 15738 Zeuthen 03 37 62/7 09 96

Personenschiffahrt Rolf Fußwinkel (S. 36) Rathausplatz 15738 Zeuthen 0 33 75/20 91 70

Wildorado Jahnstraße 30 15745 Wildau 0 33 75/50 07 55

Friedhof

Friedhofsbewirtschaftung Gemeindeverw. Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 60

Friedhof Miersdorf Straße der Freiheit 60-63 15738 Zeuthen 03 37 62/7 20 51

Friedhof Zeuthen Wilhelm Guthke Straße 7 15738 Zeuthen 03 37 62/7 20 51

Friseur

Salon Traumhaar Nadin Walther (S. 44) Herweghstraße 2-6 15732 Schulzendorf 03 37 62/81 00 65

Führungszeugnis

Einwohnermeldeamt Eichwalde Grünauer Straße 49 15732 Eichwalde 0 30/67 50 23 01/-02

Fundbüro

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 33

G

Garten- und Landschaftsbau

Eichwalder Baumdienst T. Braun (S. 15) Schillerstraße 55 15738 Zeuthen 03 37 62/7 24 19

Garten- und Landschaftsbau Koch (S. 5) Straße der Freiheit 40 15738 Zeuthen 03 37 62/8 29 07

Gartenabfälle

Südbrandenburgischer Abfallzweckverband Teltowkehre 20 14974 Ludwigsfelde 0 33 78/518 00

Gasgeräte, Heizung, Sanitär

Sanitär, Heizg. Thomas u. Stefan Boy (S. 25) Heinrich Zille Straße 12 15732 Schulzendorf 03 37 62/4 03 63

Gaststätten

Hotel am Zeuthener See (S. 34) Fontaneallee 10 15738 Zeuthen 03 37 62/7 60

Geburtsanzeigen, Geburtsurkunden

Standesamt Eichwalde Grünauer Straße 49 15732 Eichwalde 0 30/67 50 23 04/-05

Gelbe Säcke

Gemeinde, Bürgerempfang Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 99

Gemeindeführer

Stefan Wehner Alte Poststraße 8 15738 Zeuthen 01 74/9 47 16 94

Gemeindeeigene Objekte

Gemeindeverwaltung, Gebäudewirtschaft Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 37

Gesundheit

Heilerin, Physioth. K. Robel-Rogner (S. 42) Karl Marx Straße 27 15732 Schulzendorf 03 37 62/4 28 35

Gewerbean- und -abmeldungen

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 37

Gewerbsteuer, Grundsteuer, Hundesteuer

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 21

Grundbuchamt

Amtsgericht Königs Wusterhausen Friedr. Engels Str. 58/61 a 15745 Wildau 0 33 75/27 10

H

Hauskrankenpflege

Diakonie-Station Zeuthen (S. 41) Alte Poststraße 1 a 15738 Zeuthen 03 37 62/7 04 61

Hauskrankenpflege „Anja“, K. Richter (S. 42) An der Kurpromenade 46 15738 Zeuthen 03 37 62/7 06 11

Hauskrankenpflege Zeuthen GmbH (S. 43) Miersdorfer Chaussee 14 15738 Zeuthen 03 37 62/39 00 37

Senioren- und Pfleged. Haus Louise (S. 43) Rheinstraße 24 15738 Zeuthen 03 37 62/20 70 07

Was erledige ich Wo ÜBERSICHT

Hausnummern			
Gemeinde, Liegenschaften	Schillerstraße 1	15738 Zeuthen	03 37 62/75 35 66
Hausverwaltung			
zeuCon (S. 18)	Schillerstraße 35	15738 Zeuthen	03 37 62/8 14 04
Heilpraktiker			
Heilpraxis Zeuthen, Sophie Gebauer (S. 42)	Schillerstraße 9	15738 Zeuthen	03 37 62/18 87 77
Heizung, Sanitär			
Sanitär, Heizg. Thomas u. Stefan Boy (S. 25)	Heinrich Zille Straße 12	15732 Schulzendorf	03 37 62/4 03 63
Hochschule			
Technische Hochschule Wildau (S. 10-13)	Hochschulring 1	15745 Wildau	0 33 75/50 81 01
TH Wildau, Seniorenseminar (S. 13)	Hochschulring 1, Halle 14	15745 Wildau	0 33 75/50 83 00
Hundehaltung nach Hundehalterverordnung			
Gemeindeverwaltung	Schillerstraße 57	15738 Zeuthen	03 37 62/75 35 33
Hundesteuer			
Gemeindeverwaltung	Schillerstraße 57	15738 Zeuthen	03 37 62/75 35 21
Immobilien			
ZET Bauträgerges., Town & Country (S. 22)	Teupitzer Höhe 58-59	15755 Teupitz	0 33 7 66/2 08 06
Industrie			
RIDI Leuchten GmbH (S. 23)	Forstallee 64-65	15738 Zeuthen	03 37 62/7 56
J			
Jagdpädter			
Horst Schultze	Wilhelmshavener Straße 16	15738 Zeuthen	03 37 62/7 21 25
Jugendtreff			
Jugendclub Zeuthen	Dorfstraße 12	15738 Zeuthen	03 37 62/22 55 99
K			
Katasteramt			
Katasteramt Lübben	Reutergasse 12	15907 Lübben	0 35 46/20 27 00/-99
Kinderausweis			
Einwohneramt Eichwalde	Grünauer Straße 49	15732 Eichwalde	0 30/67 50 23 01/-02
Kindereinrichtungen			
Evangelische Kita Senfkorn	Dorfstraße 21 A	15738 Zeuthen	03 37 62/87 94 91
Hort der VHG	Forstallee 66	15738 Zeuthen	03 37 62/8 40 15
Kita Kinderkiste Miersdorf	Dorfstraße 4	15738 Zeuthen	03 37 62/7 20 00
Kita Kinderkiste Miersdorf	Dorfstraße 23	15738 Zeuthen	03 37 62/9 28 67
Kita „Kleine Waldgeister“ Zeuthen	Heinrich Heine Straße 5	15738 Zeuthen	03 37 62/9 22 17
Kita Pustelblume	Tschaikowskistraße 10	15732 Eichwalde	0 30/69 81 31 34
Vorschule Kita „Kleine Waldgeister“ Zeuthen	Maxim Gorki Straße 2	15738 Zeuthen	03 37 62/9 20 13
Kirche			
Ev. Kirchgemeinde Zeuthen	Schillerstraße 2	15738 Zeuthen	03 37 62/9 33 13
Ev. Kirchgemeinde Pfarrerin Cornelia Mix	Schillerstraße 2	15738 Zeuthen	03 37 62/82 25 72
Ev. Kirchgemeinde Miersdorf	Stubenrauchstraße 19	15732 Eichwalde	0 30/6 75 80 39
Kath. Kirchengemeinde St. Antonius	Wusterhausener Straße 33	15732 Eichwalde	0 30/6 75 80 61
Kirchenaustritt			
Amtsgericht Königs Wusterhausen	Friedr. Engels Str. 58/61 a	15745 Wildau	0 33 75/27 10
Kosmetik			
Löwen-Apotheke (S. 39)	Miersdorfer Chaussee 13 a	15738 Zeuthen	03 37 62/7 04 42
Kraftfahrzeugzulassungsstelle			
Landkreis	Fontaneplatz 10	15711 KW	0 33 75/26 26 71
Krankenhaus			
Klinikum Dahme-Spreewald	Köpenicker Straße 29	15711 KW	0 33 75/28 80



BESTATTUNGSHAUS **I. RAUF**



Gerhart Hauptmann Allee 68 • 15732 Eichwalde
 TAG und NACHT Tel. 03 37 62/91 90 9 • www.bestattungshaus-rauf.de

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Kulturelle Angelegenheiten

Gemeindeverwaltung Goethestraße 26 B 15738 Zeuthen 03 37 62/88 93 33

L

Lebensmittelüberwachung

Landkreis, Verbraucherschutz Karl Liebknecht Straße 157 15711 KW 0 33 75/26 21 26

Legasthenie

Schreibhaus Lese-Rechtschreib-Pr. (S. 8) Schulzendorfer Straße 1 15732 Eichwalde 0 30/70 76 14 52

M

Malschule

Malschule am See, K. Hemmerling (S. 8) Seestraße 72 15738 Zeuthen 03 37 62/7 09 96

Marktangelegenheiten

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 35

Maurerarbeiten, Bauservice

Baubetrieb Thomas Scharnweber (S. 25) Stubenrauchstraße 1 15732 Eichwalde 0 30/64 83 90 99

N

Namensänderung, Namenserteilung

Standesamt Eichwalde Grünauer Straße 49 15732 Eichwalde 0 30/67 50 23 04/-05

O

Ordnungswidrigkeiten

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 33

Osteopathie

Praxis für Osteopathie (S. 40) Bahnhofsplatz 3 15745 Wildau 01 57/52 00 66 82

P

Palliativpflege

Hauskrankenpflege Zeuthen GmbH (S. 43) Miersdorfer Chaussee 14 15738 Zeuthen 03 37 62/39 00 37

Partyservice, Catering, Fleischerei

Fleischerei Familie Penndorf (S. 36) Bahnhofstraße 6 15712 KW 0 33 75/29 28 88

Pass- und Meldewesen

Einwohneramt Eichwalde Grünauer Straße 49 15732 Eichwalde 0 30/67 50 23 01/-02

Personenschiffahrt

Personenschiffahrt Rolf Fußwinkel (S. 36) Waldsiedlung 33 15758 Kablow 0 33 75/20 91 70

Physiotherapie

Karin Robel-Rogner (S. 42) Karl Marx Straße 27 15732 Schulzendorf 03 37 62/4 28 35

Plakatierung

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 34

Polizei

Revierpolizei Zeuthen Goethestraße 26 B 15738 Zeuthen 03 37 62/88 93 35

Polizeiinspektion KW Köpenicker Straße 26 15711 KW 0 33 75/27 00 00

Wasserschutzpolizei Hafenstr. 18 15711 KW 0 33 75/49 37 26 04

Prospektverteilung

Makro Medien Dienst GmbH (S. 2, S. 31) Pankstraße 8-10 13127 Berlin 0 30/54 98 88 30

R

Rechtsanwalt

Rechtsanwältin Dorén Krauskopf (S. 30) Goethestraße 14 15738 Zeuthen 03 37 62/2 13 38

Reisen

DB FahrkartenAgentur, Bernd Melsa (S. 37) Bahnhofsvorplatz 5 15711 KW 0 33 75/21 12 55

Reisebüro Steinhöfel u. Borck OHG (S. 37) Friesenstraße 3 15738 Zeuthen 03 37 62/7 21 21

S

Sanitär, Heizung

Sanitär, Heizg. Thomas u. Stefan Boy (S. 25) Heinrich Zille Straße 12 15732 Schulzendorf 03 37 62/4 03 63

Schiedsstelle

Ellen Streich Oldenburger Straße 26 15738 Zeuthen 03 37 62/4 96 45

Schulen

Grundschule Am Wald Forstallee 66 15738 Zeuthen 03 37 62/84 00

Malschule am See, K. Hemmerling (S. 8) Seestraße 72 15738 Zeuthen 03 37 62/7 09 96

Musikbetonte Gesamtschule „Paul Dessau“ Schulstraße 4 15738 Zeuthen 03 37 62/7 19 87

Seniorenwohnen

Senioren- u. Pfleged. Haus Louise (S. 43) Rheinstraße 24 15738 Zeuthen 03 37 62/20 70 07

Sozialhilfe, Soziale Angelegenheiten

Landkreis, Sozialamt Brückenstraße 41 15711 KW 0 33 75/26 21 24

Spielplätze

Spielplatz am Siegertplatz Siegertplatz 15738 Zeuthen

Spielplatz Dorfstraße Dorfstraße 22 15738 Zeuthen

Spielplatz Rathausplatz Seestraße 64 15738 Zeuthen

Spielplatz Schulstraße Schulstraße 5 15738 Zeuthen

Spielplatz Uckermarkstraße/Friedenstraße Uckermarkstraße 15738 Zeuthen

Sportstätten

Sporthalle der Grundschule am Wald Forstallee 66 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 07

Sporthalle Gesamtschule Paul Dessau Schulstraße 4 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 07

Sportplatz Gesamtschule Paul Dessau Schulstraße 22 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 07

Sportplatz Wüstemark Wüstemark Weg 18 15738 Zeuthen 03 37 62/7 06 85

Sprachschule

Englisch-Zentrum Zth. Udo Pütsch (S. 3) Delmenhorster Straße 2 15738 Zeuthen 03 37 62/46 81 00

Staatsangehörigkeitsausweis

Ausländerbehörde Landkreis Schulweg 1 b 15711 KW 0 33 75/26 21 06

Städtepartnerschaften

Gemeindeverwaltung Goethestraße 26 B 15738 Zeuthen 03 37 62/88 93 33

Sterbefälle

Standesamt Eichwalde Grünauer Straße 49 15732 Eichwalde 0 30/67 50 23 04/-05

Steuerberatung, Unternehmensberatung

Steuerberater Dr. Albrecht u. Partner (S. 28) Starnberger Straße 10 15738 Zeuthen 03 37 62/79 60

Weichert, Möller & Kollegen (S. 31) Goethestraße 15 15738 Zeuthen 03 37 62/94 10 90

Steuern

Finanzamt Königs Wusterhausen Weg am Kreisgericht 9 15711 KW 0 33 75/27 50

Straßenbeleuchtung

Gemeindeverwaltung, Tiefbau Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 67

Straßennamen

Gemeindeverwaltung, Liegenschaften Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 66

Straßenreinigung, Winterdienst

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 33

Straßenreinigungsgebühr

Gemeindeverwaltung, Steuern u. Abgaben Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 21

T

Tagespflege für Senioren

Senioren- und Pfleged. Haus Louise (S. 43) Rheinstraße 24 15738 Zeuthen 03 37 62/20 70 07

Tierarzt im Bericht

Kleintierpraxis Dr. Thomas Kollowa (S. 38) Stubenrauchstraße 86 15732 Eichwalde 0 30/6 75 86 57

Tourist-Information

Touristinformation Dahme-Seen Bahnhofsvorplatz 5 15711 KW 0 33 75/25 20 25

U

Übernachtungsmöglichkeiten

Apartment Haus Zeuthen (S. 34) Goethestraße 28 15738 Zeuthen 03 37 62/7 07 77

Hotel am Zeuthener See (S. 34) Fontaneallee 10 15738 Zeuthen 03 37 62/7 60

V

Veranstaltungen

Gemeindeverwaltung, Öffentlichkeitsarbeit Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 79

Verkehrsschilder

Gemeindeverwaltung, Tiefbau Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 67

Vermessungen/Pläne

Vermessungsbüro Andreas Schmidt (S. 9) Maxim Gorki Straße 24 15711 KW 0 33 75/21 14 91 00

Vermessungsb. Jursa & Umpfenbach (S. 24) Miersdorfer Chaussee 11 15738 Zeuthen 03 37 62/4 18 73

Versicherung, Finanzen

Gothaer Versicherung Tylkowski (S. 30) Lilienthalstraße 8 12529 Schönefeld 0 30/63 31 14 00

Versicherungsfachmann Kai Rinka (S. 24) Karl Marx Straße 15 15745 Wildau 0 33 75/50 22 70

Volksentscheide

Gemeindeverwaltung, Gemeindeorgane Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 05

W

Wahlen

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 19

Wasser, Abwasser

Märk. Abwasser- und Wasserzweckverband Köpenicker Straße 25 15711 KW 0 33 75/2 56 88 23

DNWAB Notruf Köpenicker Straße 25 15711 KW 08 00/8 80 70 88

Rohrnetzstützpunkt Eichwalde 15732 Eichwalde 0 30/6 75 52 02

Wasserschutzpolizei

Wasserschutzpolizei Hafenstrasse 8 15711 KW 0 33 75/49 37 26 04

Werbung

Makro Medien Dienst GmbH (S. 2, S. 31) Pankstraße 8-10 13127 Berlin 0 30/54 98 88 30

Winterdienst

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 33

Wochenmarkt

Gemeindeverwaltung, Ordnung, Sicherheit Schillerstraße 57 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 33

Wohnberechtigungsbescheinigung

Gemeindeverwaltung Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 60

Y

Yoga

Heilerin/Physioth. Robel-Rogner (S. 42) Karl Marx Straße 27 15732 Schulzendorf 03 37 62/4 28 35

Zimmervermittlung

Touristinformation Dahme-Seen Bahnhofsvorplatz 5 15711 KW 0 33 75/25 20 25

Zweitwohnsitzsteuer

Gemeindeverwaltung, Steuern/Abgaben Schillerstraße 1 15738 Zeuthen 03 37 62/75 35 21

- A Adolph-Menzel-Ring B1
- Adornhals C3
- Alte Poststraße B3
- Nordstraße B3
- Nürnbergers Straße B1
- Oldesstraße B4
- Odenburger Straße B2, B3
- Ostpromenade A5
- Otto-Dix-Ring B1
- Pappelfring B5
- Papiering B5
- Pilsenerstraße A3, B3
- Platz der Demokratie C2
- Potsdamer Straße B3
- Primtstraße C1
- Rathausplatz C3
- Regensburger Str. B-C1
- Ringsstraße B4
- Rosengang A5
- Robuchening B5
- Rödloring B5
- Rühlener Straße C1
- Ruppiner Straße B4
- Südmühlental B4
- Saarsstraße B4
- Schillerstraße B1-2/C2-3
- Schmückwitzer Str. AB2-3
- Schulstraße B2-3
- Schützenroder Str. A-B4
- Seesiedlung C3
- Seesiedlerplatz C3
- Spreewaldstraße C1
- Spreewaldstraße B3
- Spitzbubenweg B3
- Starnberger Straße C1
- Stedinger Straße B3
- Stedinger-Hofweg A5
- Stedinger-Hofweg B4-5
- Stedinger Straße B4
- Talstraße B2-3
- Teichstraße B3
- Teltower Straße B3
- Uferweg B2
- Uferromane C1
- Uferromane C1
- W-Guthke-Straße B-C3
- Waldowstraße AB3/B4
- Waldpromenade B3/B4
- Weichselstraße B4
- Weimarer Straße A3
- Weserstraße B4
- Westpromenade A5
- Wiesenstraße B2-3
- Wilhelmshavener Str. B3
- Wüstener Straße B1
- Wüstemarkter Weg A4
- Zeuthener Winkel B1
- Hankelweg B-C4
- Haseuläule B5
- Hausstraße B3-4/C4
- Heinrich-Heine-Straße B1
- Heinrich-Heine-Straße B-C2
- Heinrich-Zille-Straße B-C2
- Hochlandweg B5

- Niederlausitzerstraße C1
- Niemöllerstraße B-C2
- Nordstraße B3
- Nürnbergers Straße B1
- Oldesstraße B4
- Odenburger Straße B2, B3
- Ostpromenade A5
- Otto-Dix-Ring B1
- Pappelfring B5
- Papiering B5
- Pilsenerstraße A3, B3
- Platz der Demokratie C2
- Potsdamer Straße B3
- Primtstraße C1
- Rathausplatz C3
- Regensburger Str. B-C1
- Ringsstraße B4
- Rosengang A5
- Robuchening B5
- Rödloring B5
- Rühlener Straße C1
- Ruppiner Straße B4
- Südmühlental B4
- Saarsstraße B4
- Schillerstraße B1-2/C2-3
- Schmückwitzer Str. AB2-3
- Schulstraße B2-3
- Schützenroder Str. A-B4
- Seesiedlung C3
- Seesiedlerplatz C3
- Spreewaldstraße C1
- Spreewaldstraße B3
- Spitzbubenweg B3
- Starnberger Straße C1
- Stedinger Straße B3
- Stedinger-Hofweg A5
- Stedinger-Hofweg B4-5
- Stedinger Straße B4
- Talstraße B2-3
- Teichstraße B3
- Teltower Straße B3
- Uferweg B2
- Uferromane C1
- Uferromane C1
- W-Guthke-Straße B-C3
- Waldowstraße AB3/B4
- Waldpromenade B3/B4
- Weichselstraße B4
- Weimarer Straße A3
- Weserstraße B4
- Westpromenade A5
- Wiesenstraße B2-3
- Wilhelmshavener Str. B3
- Wüstener Straße B1
- Wüstemarkter Weg A4
- Zeuthener Winkel B1

- Niederlausitzerstraße C1
- Niemöllerstraße B-C2
- Nordstraße B3
- Nürnbergers Straße B1
- Oldesstraße B4
- Odenburger Straße B2, B3
- Ostpromenade A5
- Otto-Dix-Ring B1
- Pappelfring B5
- Papiering B5
- Pilsenerstraße A3, B3
- Platz der Demokratie C2
- Potsdamer Straße B3
- Primtstraße C1
- Rathausplatz C3
- Regensburger Str. B-C1
- Ringsstraße B4
- Rosengang A5
- Robuchening B5
- Rödloring B5
- Rühlener Straße C1
- Ruppiner Straße B4
- Südmühlental B4
- Saarsstraße B4
- Schillerstraße B1-2/C2-3
- Schmückwitzer Str. AB2-3
- Schulstraße B2-3
- Schützenroder Str. A-B4
- Seesiedlung C3
- Seesiedlerplatz C3
- Spreewaldstraße C1
- Spreewaldstraße B3
- Spitzbubenweg B3
- Starnberger Straße C1
- Stedinger Straße B3
- Stedinger-Hofweg A5
- Stedinger-Hofweg B4-5
- Stedinger Straße B4
- Talstraße B2-3
- Teichstraße B3
- Teltower Straße B3
- Uferweg B2
- Uferromane C1
- Uferromane C1
- W-Guthke-Straße B-C3
- Waldowstraße AB3/B4
- Waldpromenade B3/B4
- Weichselstraße B4
- Weimarer Straße A3
- Weserstraße B4
- Westpromenade A5
- Wiesenstraße B2-3
- Wilhelmshavener Str. B3
- Wüstener Straße B1
- Wüstemarkter Weg A4
- Zeuthener Winkel B1





3

4

5



- Hoherlehmer Straße A4-5/B5
- Im Heidewinkel A3
- Jägerallee A5
- Jasminweg A5
- Kastanienallee C3
- Kiefernring B5
- Kiefernring A4
- Kirschenallee B5
- Koppelweg B5
- Kurt-Hoffmann-Straße C4-5
- Kurze Straße B3
- Lange Straße B2-3
- Lindenallee C3-4
- Lindennieder A3-4
- Mainzer Straße B3
- Margaretenstraße A4
- Martinsplatz C1
- Warm-Dorff-Straße B-C2
- Waldweg B1
- Wiesdorfer Chaussee B3-4
- Mittelpromenade A-B4
- Mittelnwaldstraße B-C1
- Morellenweg B5
- Mosestraße B-C4
- Müggelstraße B2-3
- Münchener Straße B1
- Narzissenallee A5
- Neckarstraße B4
- n. Schulzendorf
- n. Kiekebusch
- Waldenallee A5
- Waldenallee B5
- Sportplatz berg
- Papenberg
- Mühlenberg
- Wüstemark

- Rathaus C3 u. B1
- Kirche C3 u. B4
- Sportplätze B2 u. A4
- Friedhof B1, B3, B4
- Feuerwehr B3 u. B4
- Schule B3 u. B3
- Kita B2, B4, C2
- Parkplatz B3
- Post B3

Änderungen in den Plänen nehmen wir gern entgegen.
 Tel. 0 30/69 20 21 05
 Fax 0 30/6 92.02 10 59

entgegen.



Die Jungen Sterne der F/G/M Automobil GmbH

Profitieren Sie jetzt von unserer Inzahlungnahme-Aktion für ausgewählte Baureihen.



24 Monate Fahrzeuggarantie*



HU-Siegel jünger als 3 Monate



12 Monate Mobilitätsgarantie*



Wartungsfreiheit für 6 Monate



Garantierte Kilometerlaufleistung



10 Tage Umtauschrecht

* Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne



F/G/M

Automobil GmbH
Franz Graf Mettchen

F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen

Ihre sympathischen Mercedes-Benz Center in Süd- und Ostbrandenburg.

Autohaus Leven

Fürstenwalde
Erkner
Königs Wusterhausen
Vertriebscenter im Autohaus Leven
E-Mail: h.christophel@fgm-automobil.de

Autofocus 3
Julius-Rütgers-Straße 1

Cottbuser Straße 16-17
www.fgm-automobil.de

Tel 03361 5555
Tel 03362 797979

Tel 03375 25790